

Cuatro ESQUINAS

AÑO 1º
Nº 1
21-SEPTIEMBRE-96

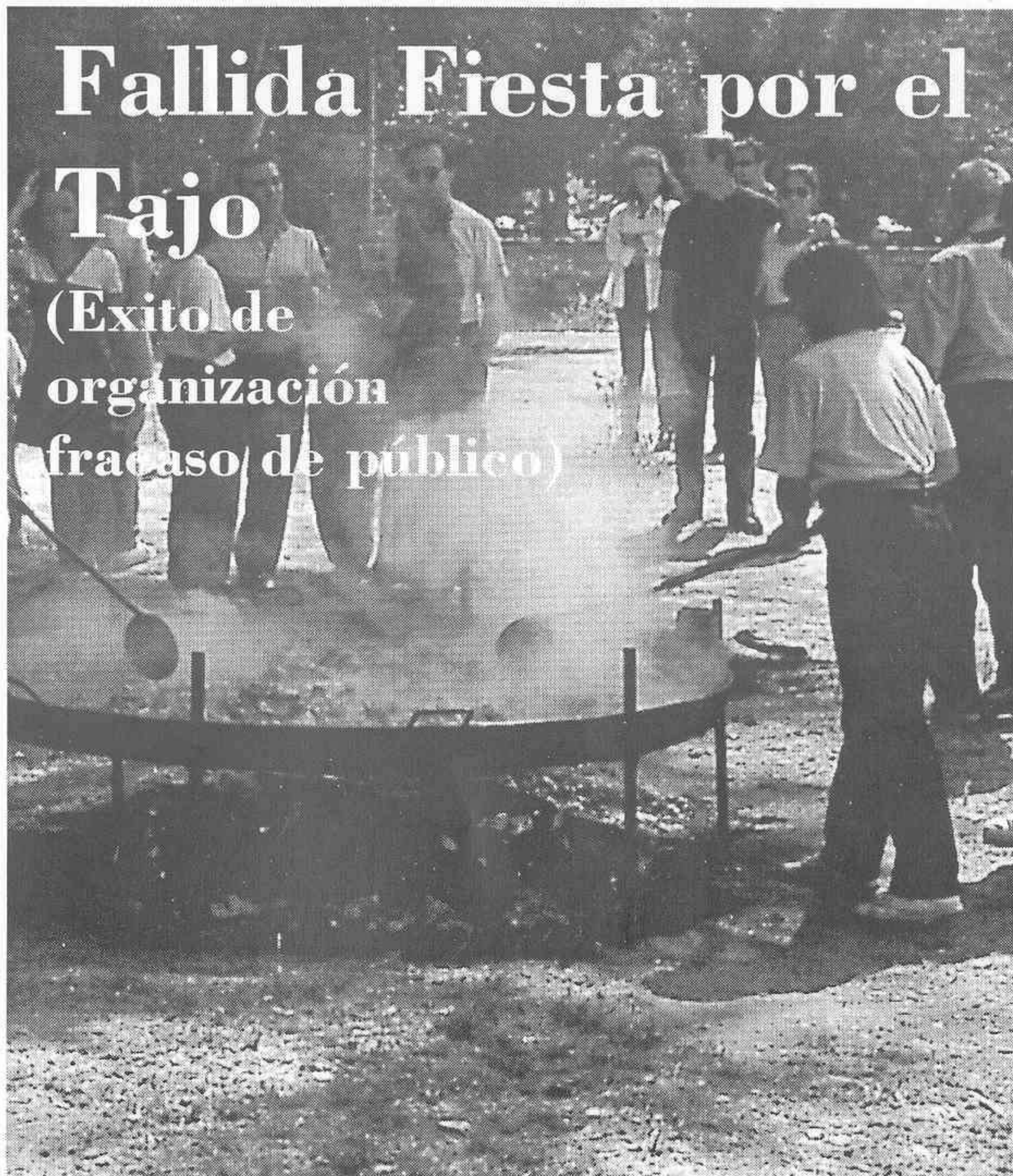
Y además...

La fábrica de
sandalias de Javier
Pedraza en Brasil en
fotos

(pag 14 y 15)



**Diez mil niños
ribereños
volvieron al cole**



**Fallida Fiesta por el
Tajo**
(Exitosa de
organización
fracasosa de público)

Red de Concesionarios Daewoo

Hemos hecho todo lo posible por conseguir un coche Único

ARANOS



... pero al final
conseguimos Dos

Gama NEXIA desde 1.468.415 ptas.
Gama ARANOS desde 1.991.939 ptas.

P.V.P. recomendado en Península y Baleares.
(Impuesto de matriculación, transporte e IVA incluidos)

NEXIA

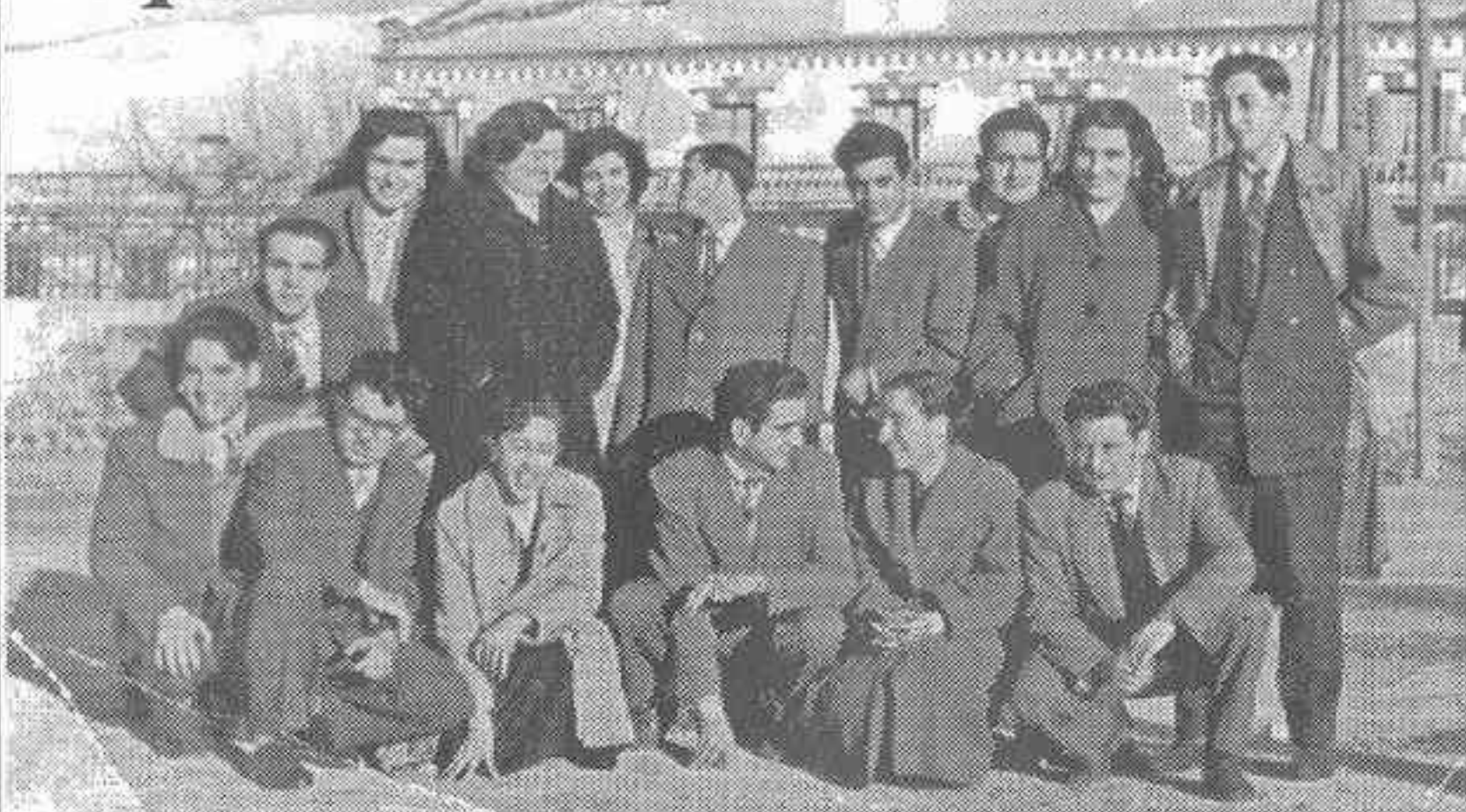


DAEWOO

Diturauto, S.A.

Exposición y Taller:
Ctra. Andalucía, Km. 44,300
28300 Aranjuez (MADRID). Te. 892 34 99

Exposiciones



Dentro de las exposiciones de esta semana cabe destacar la dedicada a los orígenes de la radio en Aranjuez. En esta imagen, perteneciente a la exposición aparecen varios componentes de la que fue la primera radio local, Radio Aranjuez, ubicada en la Casa Atarfe. La muestra que se compone de más de un centenar de objetos entre ellos varios aparatos antiguos de radio, guiones etc estará abierta al público hasta finales de este mes en una de las salas del Centro Cultural Isabel de Farnesio.

La Nave de CAMBALEO

Sabado 28 septiembre, a las 23,00h
Domingo 29 septiembre, a las 20,00 h
Obra: "El viejo Sherlock Holmes"
Compañía: Cambaleo Teatro
Lugar: Nave de Cambaleo, Avda Loyola nº 8 (antiguo matadero)



NO TE PIERDAS
EL ANUNCIO DE
LA SEMANA QUE
VIENE!
.....???

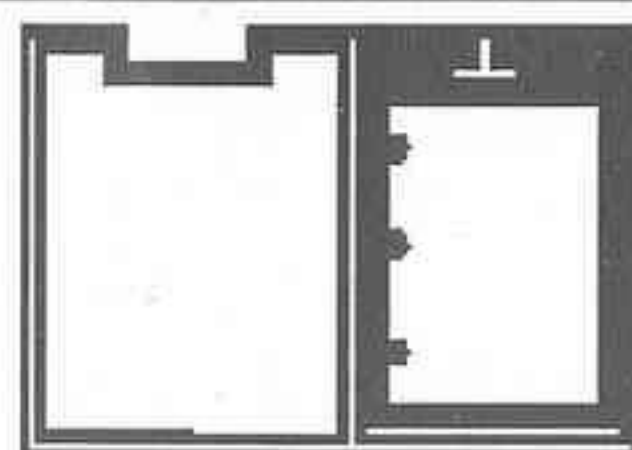
C/Capitan, 158



Cine

Multicines:

Sala 1 : "El Cartero" Y pablo Neruda . Hasta el 26 de septiembre . 18,45 y 20,45 horas
Sala 2 . "Eraser"(El eliminador) . Hasta el 26 de septiembre . 19,15 y 21,15 horas.
Cine Calle Stuart : "El cortador de cesped".
Hasta el 19 de septiembre . 19,00 y 21,00 horas.



Agenda

Centro Cultural Isabel de Farnesio

- Del 5 al 27 de septiembre : Exposición de radios antiguas "*La radio, un medio vivo*", perteneciente a la colección de Fernando Soriano Vidal . Organiza Universidad Popular. Colaboran : Cadena Ser, Onda Aranjuez y Radio Fuga. (entrada libre)
- Del 13 al 25 de septiembre : Exposición monográfica de *Paco Coya*
- Del 21 y 27 de septiembre *Música para una corte ilustrada* . Ciclo de conciertos de música clásica organizados por la Comunidad de Madrid en colaboración con el Ayuntamiento de Aranjuez

Obra cultural de Caja de Madrid

- Del 14 al 28 de septiembre: exposición por su centenario de *José Mojica*.
- Día 23 de septiembre : Recital de ccanción española y ligera "*El ayer y el hoy de la compla*" por María Liñán y Encarni Sampedro , acompañados por el humorista José Manuel Santiago.
- Día 24 de septiembre : Conferencia ilustrada con escenas por Carlos Miguel Suarez "*Cuatro renovadores del teatro contemporáneo español : Valle Inclán, Jardiel Poncela, García Lorca y Alejandro Casona*"
- Día 25 de septiembre : Recital de canto por Santiago Botello.
- Día 26 de septiembre : Recital de canciones y actuación del *mariachi Charros de España*.
- Día 30 de septiembre : Representación teatral *homenaje a García Lorca* a los 60 años de su muerte por *La Barraca*.



La Dirección de Agricultura de la Comunidad prorrogará los contratos a los agricultores de Rebollo y Legamarejo por 25 años más. (pag 19)

El sector melonero de Villaconejos gravemente afectado por la crisis económica. (pag 24)

Marejada política en Aranjuez por la instalación en San Martín de la Vega de un "Port Aventura" por parte de la Comunidad. (pag 13)

Deportes:

El Aranjuez C.F. sigue en octava posición.
El Club Basket Aranjuez debuta el domingo en 2ª División Nacional (pag 27 a 29)

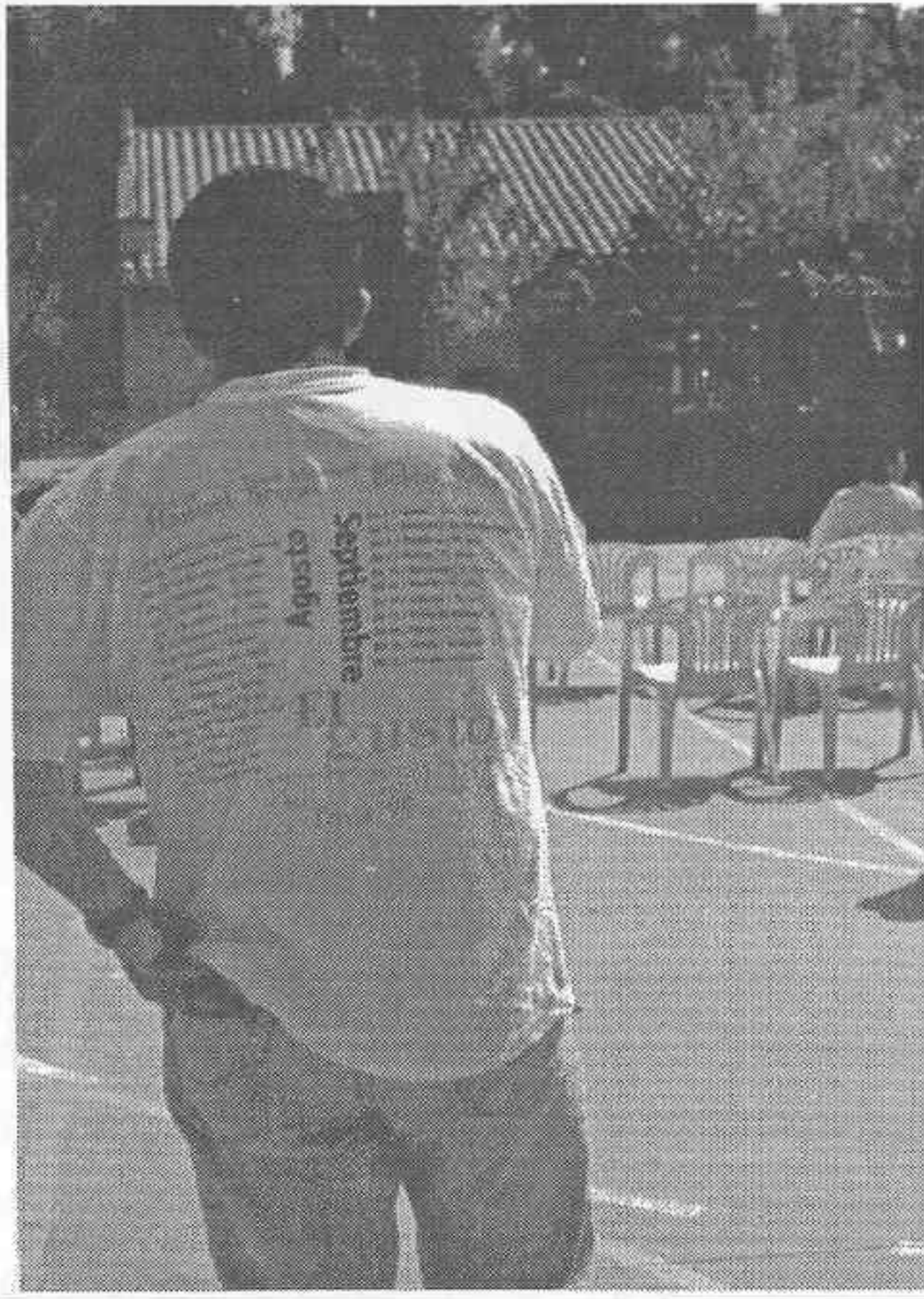


TIEN 21



Calle de la Rosa, 50
28300 Aranjuez
tfno.8912434-8922764

CLIMATIZACIÓN



Desde el "7"

Espantá insolidaria a los vecinos de Aranjuez por huir en masa de la fiesta de reivindicación del Tajo organizada por la Plataforma. A pesar del cartel de lujo, los "tendidos" quedaron vacíos. Los escasos asistentes disfrutaron del buen ritmo y se adhirieron al lema musical de este verano, "el gusto es nuestro".

Dos orejas a los anunciantes que han confiado en nuestra revista desde el número 1. Sin ellos esto no hubiera sido posible. Que su entusiasmo sea eterno y contagioso. Muchas Gracias y prometemos no defraudar ninguna expectativa, ni la de los amigos ni la de los otros.

Suerte, vista y a los libros para los casi diez mil chavales que abren la temporada escolar estos días. Líos de la ESO aparte, a tirar de codos y aplicarse al cuento.

Banderillas negras a Gallardón por gastarse la pasta en comprarse una finquita para los columpios y toboganes del "Port Aventura" teniendo algo más que una parcelita en Aranjuez.

Adivina, adivinanza

Tras la declaración de zona ZEPA de algunos terrenos en Aranjuez, ¿a qué político local llaman el "zeporro"?

EL DISCOVERY LE AYUDA A SUPERAR TODOS LOS OBSTÁCULOS... INCLUIDO EL PRECIO



El Discovery le ayuda a superar todos los obstáculos gracias a su motor TURBODIESEL de 113 CV, su tracción permanente a las cuatro ruedas, su dirección asistida, sus barras estabilizadoras, su columna de dirección ajustable en altura y sus barras de protección lateral.

Y AHORA ADEMÁS...

Hay otro obstáculo que el Discovery le ayuda a superar, EL PRECIO. **DESCUBRA EL DISCOVERY** NUNCA HABIA ESTADO TAN CERCA DE USTED



DISCOVERY

AUTOMOCION JARAMA, Exposición : Crta Andalucía, 27. Tel : 892 3728
Talleres : Mar Chico, nave 2. Tel : 891 8594 . ARANJUEZ

La Caricatura por ...

Luis Abad

CUATRO ESQUINITAS TIENE....



QUE DIOS REPARTA SUERTE.

Bla Bla Bla....

"Este será el proyecto que más empleo creará en Aranjuez en los próximos años"

José María Cepeda, Alcalde de Aranjuez refiriéndose al proyecto de parque de ocio de San Martín de la Vega.

"El mejor Alcalde de San Martín de la Vega, es el Alcalde de Aranjuez"

Lorenzo Sánchez Gil, sobre las declaraciones de Cepeda

"Quedarán fuera de la prórroga aquellos agricultores que no trabajen la tierra, bien por que no sean profesionales o por que las tengan subarrendadas"

Adolfo Cazorla, Director General de Agricultura CAM

5 Sonrisas

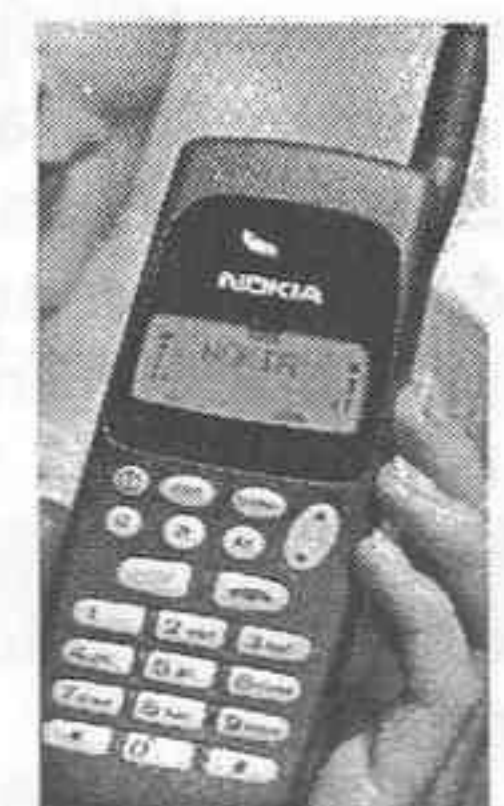


Comunicación personal GSM



¡Descubre un mundo de posibilidades!

INFORMATICA Y SISTEMAS



Ctra Andalucía, 5 - 28.300 ARANJUEZ - Tfno: 892 2290 / 892 2678

Sobre majas y majos

Por Fernando
Durán

Analizar los pequeños detalles que rodean nuestra vida cotidiana puede ser un divertido ejercicio de análisis histórico. Yo que supero los treinta, recuerdo vagamente las fiestas de mi infancia. En mi mente se quedó

grabado la elección de reina de las fiestas. Junto a la parada de palacio se coronaba a la más guapa de nuestra localidad. El pase sólo se permitía con invitación y todo el mundo iba vestido de punta en blanco.

El general se murio y los ardores progresistas llegaron a nuestra localidad. La elección de reina de las fiestas era un insulto a la igualdad entre hombres y mujeres.

Nuestros revolucionarios dirigentes decidieron suspender tamaña ofensa a la mujer. Claro, que todo pasa y se decidió que la reina pasara ahora a ser Maja. Esta degradación salvaba un poco la imagen poco feminista de la elección.

Llegaron los años dorados donde cazar ratones era fundamental sin importar

el color del gato. Ahora había que salir en el periódico para ser alguien. Nuestras majas se transformaron en guapas presentadoras de televisión, más conocidas por su trasero que por la brillantez de su elocuencia. Todo sea por la propaganda.

Con el cambio del cambi se busco una maja del pueblo. Los progresistas protestaron y el partido en el gobierno, para complacer a todos se puso la condición de que nuestra maja no sólo fuera de "buena presencia" sino que tuviera fluidez dialéctica, (la dialéctica es un método filosófico utilizado por el marxismo). Desconozco si nuestras majas dominan la dialéctica, pero parece que la derecha en lo de la cultura andan un poco flojillos.

Como ven, nadie es perfecto.

No consigo llegar a un acuerdo con la Tia Severina en esto de la espiritualidad. Ella, aunque no quiere morirse, dice que después viene lo mejor. Yo, que tampoco quiero compartir viaje con la parca, soy de la opinión de que más vale pájaro- valle de lágrimas en mano que cientos de cielos volando.

Siempre acabamos en cisma cuando hablamos de los curas. No les acabo de ver clara la embestida y ella me increpa indignada al grito de ¡Hereje!. Solo conseguimos ponernos de acuerdo en algunos casos, Javier Pedraza es uno de ellos, y me ha costado trabajo convencerla. Yo le digo que es un hombre con las paredes del corazón forradas de solidaridad y ella mantiene que desembarcó en Brasil con un rosario en la mano y

puso a los "neninhos" a rezar. Claro, ella nunca ha hablado con él y yo he tenido el placer de escucharle alguna de sus andanzas. Pero ni por esas acercamos posiciones. La Tia es poco empírica, sigue creyendo en la evangelización, mientras que yo pienso que tipos como Javier tienen su fe dividida entre el Dios en el que creen y los hombres a los que ayudan. Javier quiere ante todo luchar contra la pobreza, la tristeza, contra los imponderables de la civilización. Les prometo que no tengo madera de héroe y sería incapaz de abandonar el trasatlántico en el que navego para desembarcar en la isla desierta de la pobreza ajena y extrema de gentes como las de Teofilandia.

Por eso mi admiración para tipos como este, que agradecido a sus paisanos por

las monedas caídas del presupuesto municipal. Y todo para poner en marcha una modesta fábrica de sandalias. Por hacer un juego fácil de palabras, las sandalias del pescador. Las gracias a tí, Javier, aquí no nos las merecemos.

"Las sandalias del pescador"

Por Carlos López

PC-SAMUEL'133

ORDENADOR P-133 con ventilador/disipador, placa base Intel Tritón con 256K de memoria, caché burst line con opción de ampliación a 512K. Green PC Zócalo ZIF, controladora integrada enhaced IDE, Disco duro FASTATA 1,2 Gb E-IDE. Tarjeta de vídeo S3 Trio 64V con 1Mb de memoria (ampliable a 2Mb), 8Mb de memoria RAM en SIMMS 72 cont. Formato minitorre de diseño FDD 3 1/2" (1,44 Mb). Monitor color 14' 0,28 BR y NE.

Ratón tres botones. Teclado expandido 105 teclas tipo Windows'95

*IVA NO INCLUIDO

106.000*



Tfno /Fax: 892 5185
c/Almansa, 3 -28.300- ARANJUEZ (Madrid)

¡¡Que alegría!! . Los románticos siguen existiendo. Cuando ya creía que no quedaba ninguno sobre la capa de la tierra me he dado cuenta de que estaba equivocado . Por supuesto, han evolucionado . Todo debe evolucionar, esta es una regla de oro. Renovarse o morir. Y, ellos lo saben bien.

Los románticos de antaño escribían historias tétricas o poemas de amor y canciones desesperadas. Los de hoy hacen periódicos. El antiguo romántico escribía con pluma. Los actuales manejan potentes ordenadores y a la primera de cambio navegan por internet. Los viejos románticos se suicidaban de un pistoletazo por un desengaño amoroso. Los nuevos sobreviven contra viento y marea. Son románticos de fin de siglo, un siglo

Románticos de fin de siglo y locos de atar

Por David Ruiz López, Director de la revista "Cine Aranjuez"

marcado por una total y absoluta ausencia de romanticismo.

LAS CUATRO ESQUINAS , nació en los sueños de cuatro locos maravillosos , que con un esfuerzo titánico consiguieron llevar dicho sueño a una imprenta y plasmarlo en papel, tarea nada fácil dicho sea de paso.

Cuando estos pedacitos de sueño vayan de mano en mano, cuando la gente los lea con detenimiento, cuando se conviertan en referente de cualquier reunión social , LAS CUATRO

ESQUINAS y sobre todo los cuatro locos , podrán sonreír satisfechos y decir en voz bien alta , "Este era nuestro sueño".

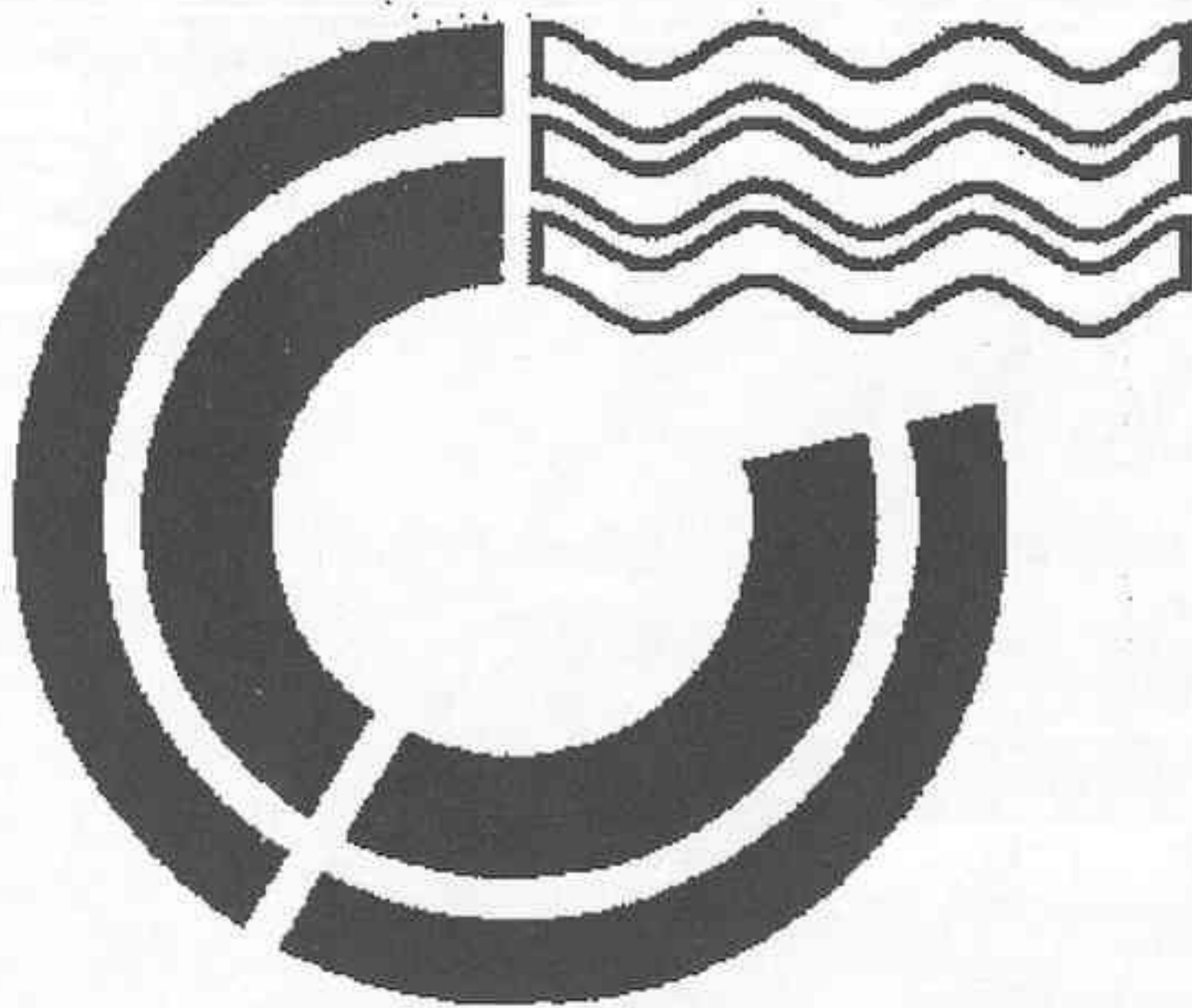
Seguro estoy de que alguno pondrá el grito en el cielo y dirá que estos cuatro locos son

peligrosos y sus sueños más peligrosos todavía . Alguno incluso propondrá que los encierren en un manicomio , pero a fin de cuentas , ¿Qué es un manicomio? . Un muestrario de los que estánfuera. Tal vez puedan encerrarlos a ellos, pero un sueño escapa fácilmente de las barreras terrenales .

De momento el primer paso ya lo han dado , y estoy seguro de que será el comienzo de un largo camino hacia el éxito .

MUCHA SUERTE Y NO CAMBIÉIS NUNCA.

7 Pareceres



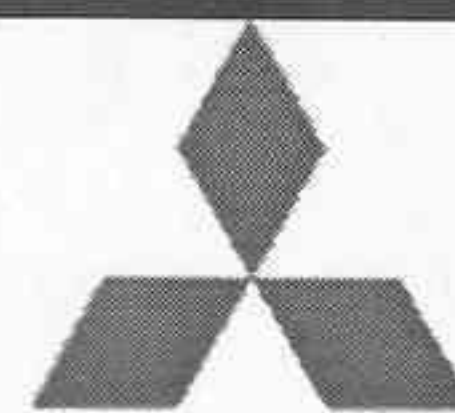
INSTALACIONES DE AIRE ARANJUEZ, S.L.

"TOTAL GARANTÍA EN LA INSTALACIÓN DE SU BOMBA DE CALOR.

¡CREE EN SU HOGAR UN AMBIENTE CONFORTABLE!

Telf : 892 2289
C/ del Rey , 20 -ARANJUEZ

Y RECUERDE SIEMPRE:

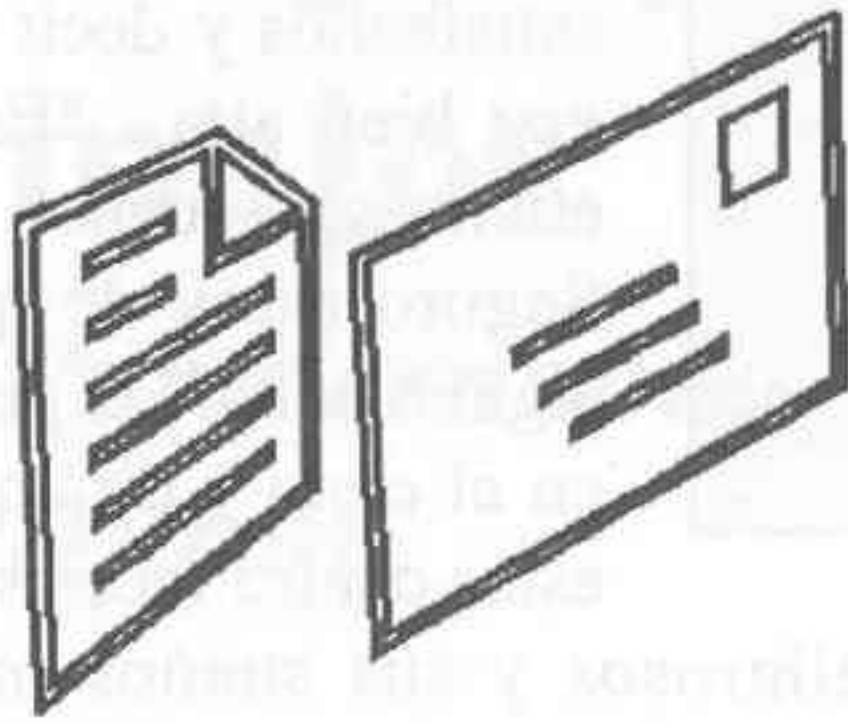


MITSUBISHI ELECTRIC

EQUIPOS DE AIRE ACONDICIONADO
BOMBA DE CALOR

"NO SOMOS LOS UNICOS, PERO NOS DEDICAMOS PLENAMENTE AL AIRE"

Cartas al Director



Enhora buena por la salida a la calle de vuestra revista

Se sintieron muy satisfechos al abandonar una reunión aburrida y sin sentido en ese local privado, lleno de humo y de personas que solo entre ellos sabían lo que se estaba tramando, como en casi todas las reuniones. Salieron despacio y atravesando el pasillo. Ni siquiera intentaron disimular su aburrimiento, y tras un "Hasta luego, adiós, hasta mañana" abandonaron el local. Llevaban dándole vueltas a la idea hacia ya varias semanas, pero parecía algo tan lejano, que se miraron entre ellos e intentaron disimular. Se prometieron que cogerían el toro

por los cuernos. Al final se decidieron Bueno ¿Quién da el primer paso?. Quizá el más entradito en años por eso de la experiencia y del que casi depende el coste de esta aventura, aunque claro, puestos así, si no es por los otros tres pilares de la lengua viperina, poco complejos, algo de pícaros y sobre todo muy independientes, esta pequeña pero modesta empresa no sería nada.

Era una tarde soleada y calurosa. Decidieron en medio de ese bullicio gentío ponerse manos a la obra y crear lo que desde ese momento los podría traer muchos quebraderos de cabeza, pero nada más empezar se dieron cuenta de que no sería nada fácil. Contaban con pocos amigos, muchos neutrales y unos cuantos enemigos. El proyecto se les podría hacer muy cuesta arriba. Gracias a Dios tienen algo que quizás los demás no entiendan, que ellos no solo son compañeros de trabajo, sino que forman toda una familia, que ha creado a su alrededor calma, tolerancia amistad, curiosidad y la serenidad necesaria para gobernar este barco. A buen seguro más de uno rezara para que se hunda antes de salir a flote, pero al margen de todo esto, ellos se salvaran los unos a los otros antes de un hipotético pique.

Ellos no se pegaran por coger el teléfono o el fax, ni para pedir turno en el ordenador, por que en esta empresa no hay turnos ni piques, si buenos consejos y el aroma a tinta que rezuman los bolígrafos y lapiceros con los que parirán el nº cero. Y, aunque muchas cosas sean demasiado extrañas para creérselas, nada lo es tanto como para que no pueda suceder. Suerte.

Mabel García

JASP

Ahora más cerca
1.195.000 Pts.

¿Siempre has visto al Nuevo Clio como algo muy lejano? Pues ahora puedes llevarte el coche que quieres, por sólo 1.195.000 ptas. ¿Lo ves bien? Nuevo Clio. Ahora más cerca.

CABALLERO E HIJOS, S.A.
Ctra Km 44, Tfno : 891 1490/891 0010

RENAULT
EL PLACER DE VIVIRLOS

ARANJUEZ

Bienvenidos

Ya estamos aquí. Reclamados por nuestros mejores amigos y nuestros amigos más cercanos, nos hemos decidido a embarcarnos en la aventura que más nos subyugaba. Contar la cosas que pasan en Aranjuez y echar también un vistazo a la comarca. Y hacerlo en papel impreso. Lo que técnicamente se llama periódico o revista. Semanario en definitiva. Porque estamos decididos a contarles la actualidad cada semana. Nos van a permitir ser claros, concisos y concretos -auténtica llave del éxito periodístico- a la hora de exponerle nuestra línea editorial. Independencia. No nos sumamos al caro de la objetividad, porque eso es algo que sólo existe en los libros de teoría periodística. Pero la independencia, en estos tiempos que corren, todavía es posible. Es un bien escaso, pero especialmente protegido. No busquen tres pies a nuestro gato, porque sólo van a encontrar lo de siempre. Gente con opinión propia, periodistas que miran la calle con ojos de periodistas. Gente que quiere comunicar con la gente. No les vamos a abrumar con el voluptuoso y escasamente fiable de "somos un medio para la participación, abierto, etc.". Porque se le supone a todo medio de comunicación que no tenga que tirar de ningún carro de alquiler. Somos una revista semanal que simplemente les contará cada siete días lo que acontece. Ni más, ni menos. Gracias a todos los que nos han animado a salir adelante y a los que han demostrado nerviosa expectación. Esperamos no defraudar a nadie. Firmado: la plantilla de Cuatro Esquinas.

9 Editorial

La plantilla

Directora : Mercedes Santos .

Redactores : Margarita Martínez y Carlos López

Publicidad : Pedro Mora

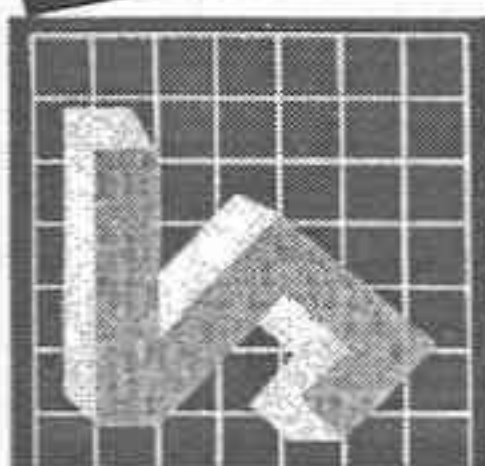
Echan una mano así de grande : Luis Abad. Silvia Ladrón de Guevara.
Ángel Salazar . Ignacio Zarza. Ángel Orgaz

2ª Fase

Si antes no pudo adquirir
una vivienda de
PRECIO TASADO
en

RESIDENCIAL EL VERGEL

.....Ahora tiene una NUEVA OPORTUNIDAD
¡¡No la desaproveche!!
34 nuevas viviendas en construcción



PROMUEVE Y CONSTRUYE

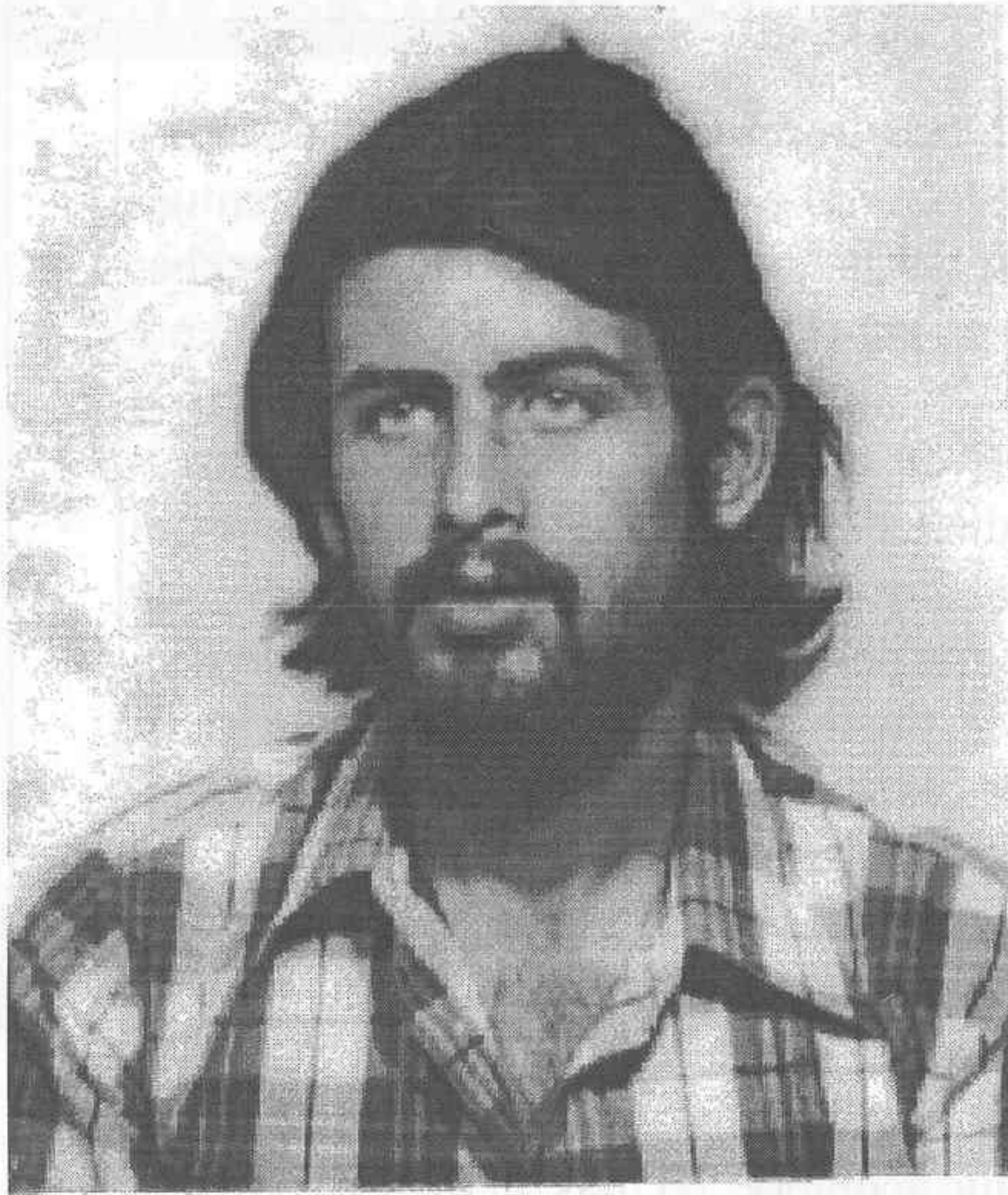
HERCE . S.A

C/ Capitán , 53 ARANJUEZ

OBRA FINANCIADA POR:

892 3906

iberCaja



¿Y quién es él?...

...¿a qué dedica el tiempo libre?. En la foto tiene unos cuantos kilos de menos, unos cuantos años menos, un poco más de barba. No regalamos un jamón pero no se asusten si caen en la tentación de identificarle con alguien en concreto, por descabellado que les parezca. Rasúrenle mentalmente, recórtente las patillas y confirmarán sus sospechas. Si, es él. Ya lo ven, no llegó a tiempo de suplantar a Camilo Sesto en "Jesucristo Superstar", pero el papel hubiera sido suyo. Y parecía tan formal. Jesús, que cosas.

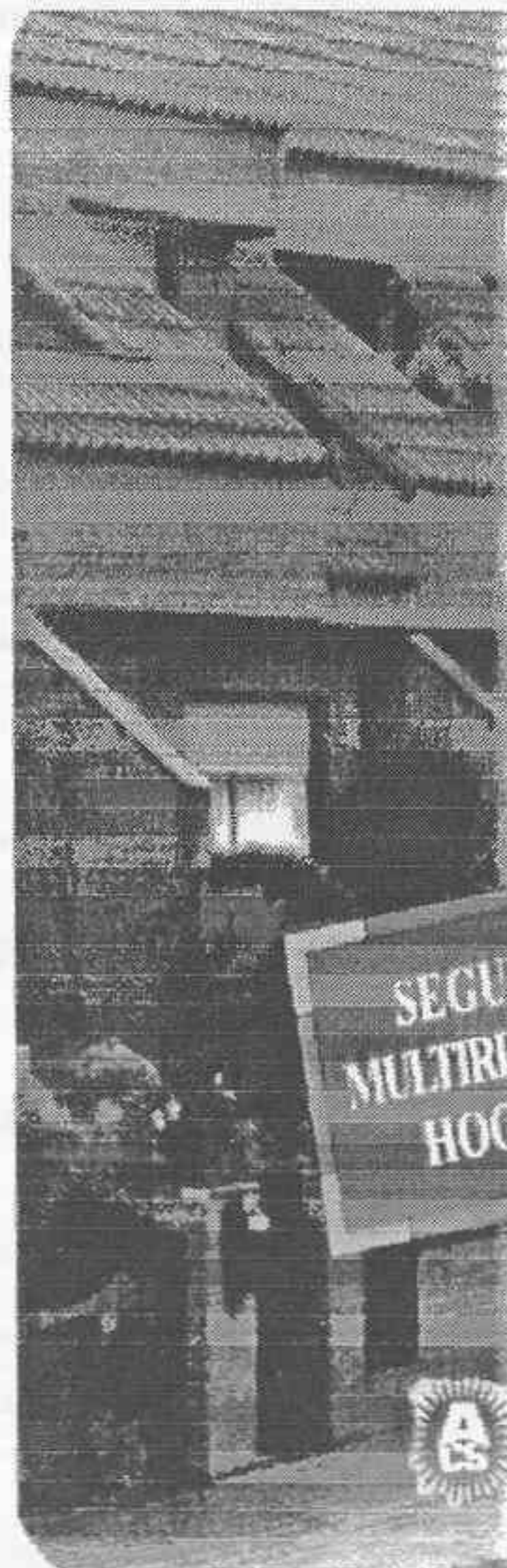
ALMUDENA

seguros

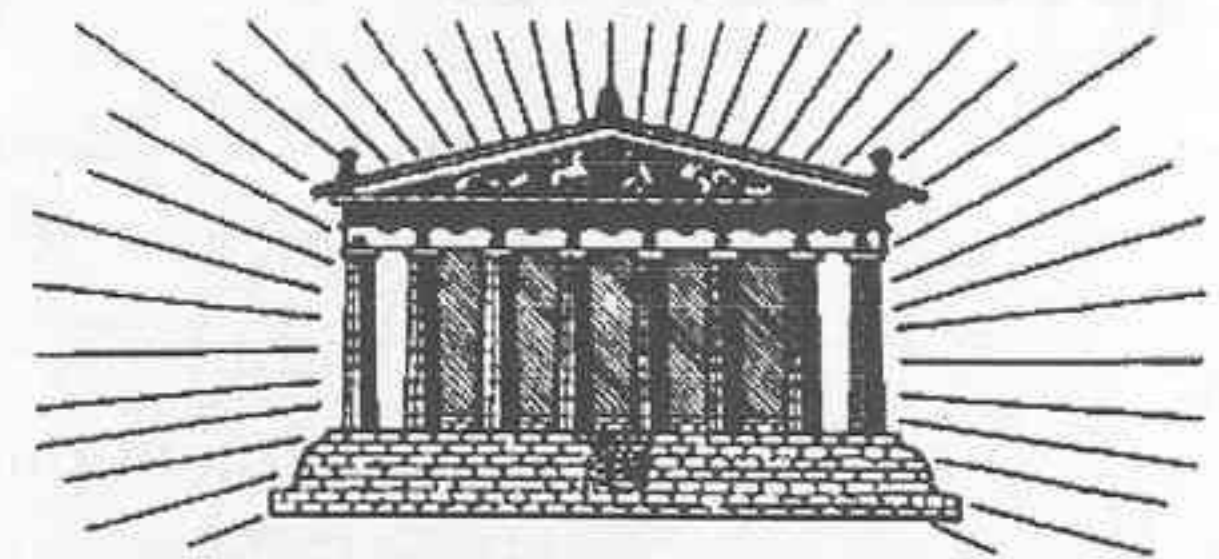


Seguro Personal Mujer
Seguro Multirriesgo
Hogar
Seguro Accidentes
Individual
Seguro Comercio
y Oficinas
Seguro Decesos

24 horas



VERTICE



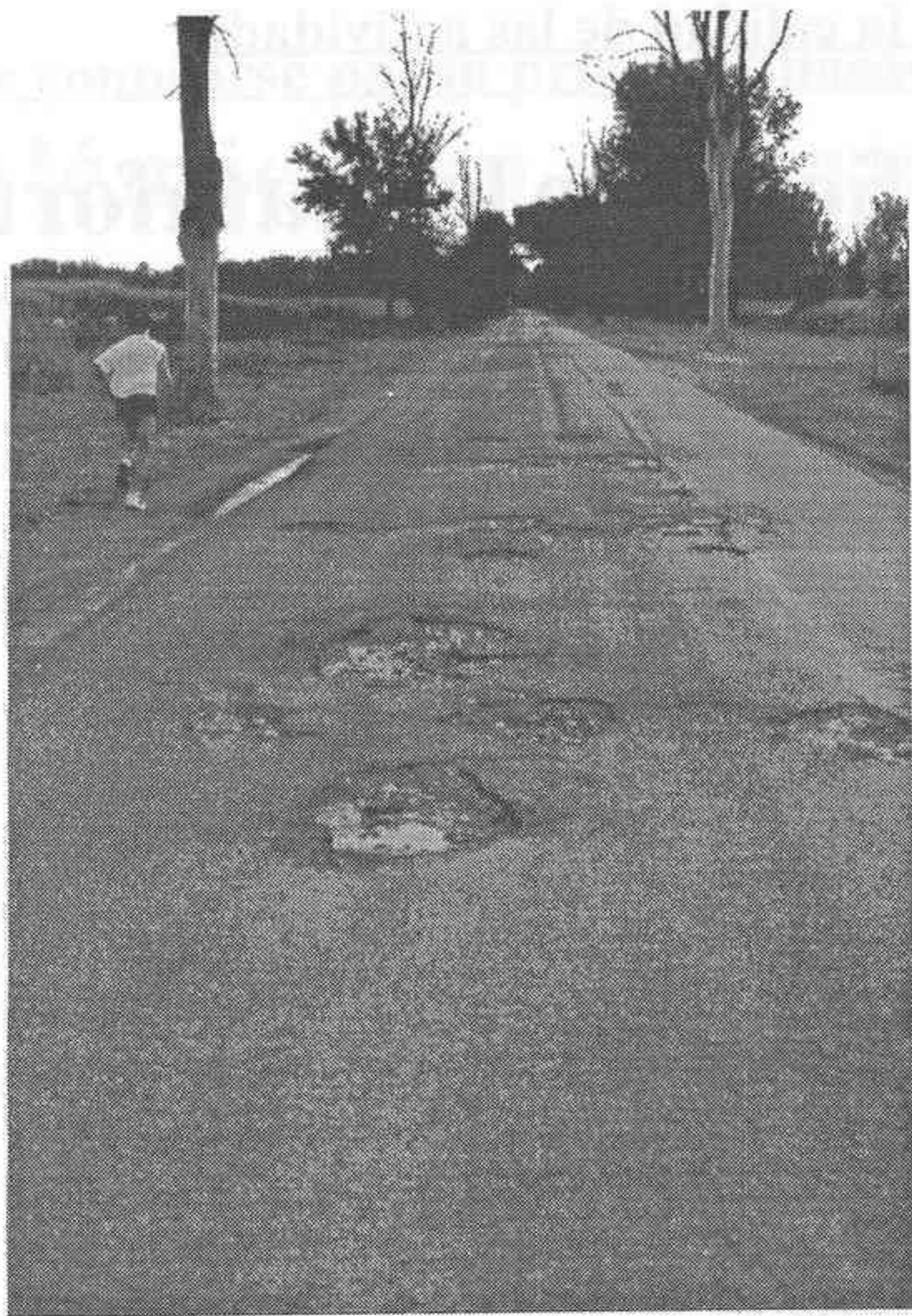
VELATORIOS

Entierros
Traslados
Incineraciones

PERMANENTEMENTE

24 Horas

Edificio VERTICE - C/ Almíbar, 183 - Tfn: 891 0201/
891 6140 - Fax : 891 0907



La Calle de Colmenar, con 225 agujeros, es una de las calles que se beneficiarán de la "operación asfalto"

Se ejecutarán en tres meses

Adjudicadas obras por 55 millones de pesetas

Carlos López.

El Ayuntamiento de Aranjuez ha adjudicado obras por un total de 55.600.000 pesetas. Con un ahorro de unos veinte millones sobre el presupuesto inicial previsto, tras la apertura de las plicas de las empresas aspirantes a ejecutar estos trabajos.

El jardín de Pavía será acondicionado durante los dos próximos meses por la empresa Casa Atienza. El coste de esta tarea asciende a 6.300.000 pesetas, dos menos de los previsto. También se construirán dos campos de fútbol, de tierra, en la zona del Pinar, con un coste de 18'8 millones a cargo de la empresa MACONSA. La misma que arreglará el techo de la piscina cubierta por 20 millones.

Por último, se llevará a cabo una campaña de asfaltado que ascenderá a diez millones y medio. Afectará a las calles Santa Tecla, Estrella, Capitán, Montesinos, Real, Príncipe de la Paz, Augusto Moreno y los laterales de Príncipe. En el paquete entra el bacheado de la calle Colmenar.

ALAM
ORDENADORES
i Tu tienda de informática i

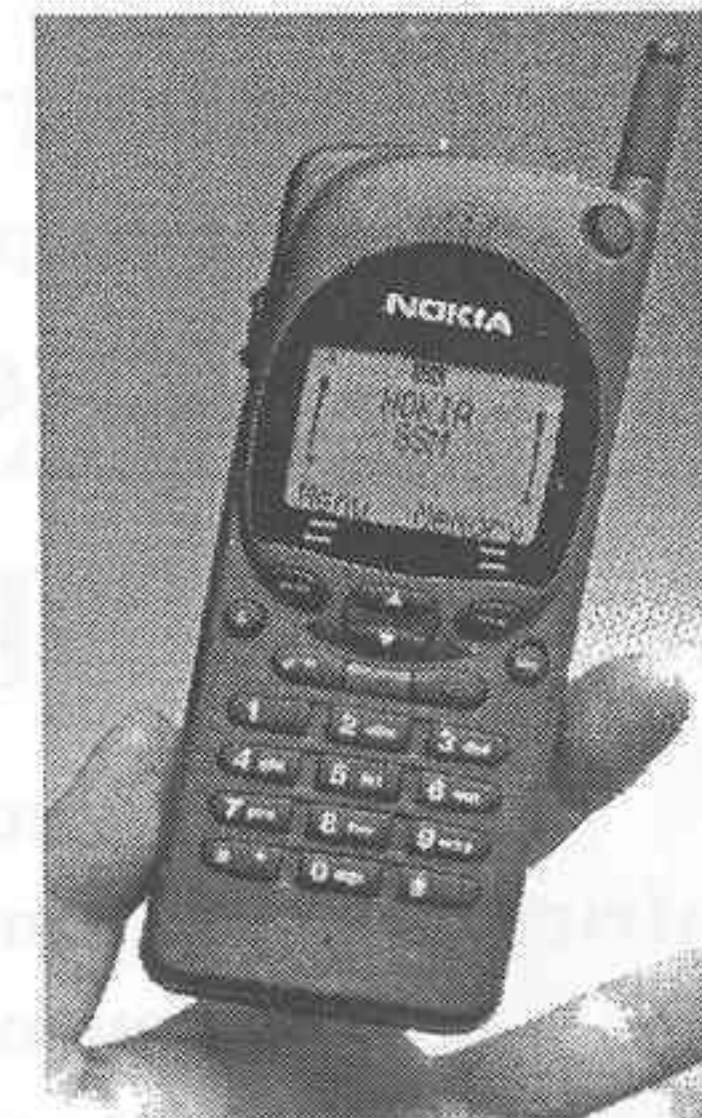
OPERACION NUEVO CURSO

C/. Gobernador, 141 - Tel. y fax 891 28 91 - Aranjuez



TELEFONOS
GSM desde

19.900
IVA INCLUIDO



NOKIA
CONNECTING PEOPLE

Nokia 1610 , con pinza de cinturon y cargador ,
encendedor de regalo
Motorola 7500 exclusivo con cargador
encendedor vehiculo
NEC G 800 con funda
Alcatel HC 400 con cargador encendedor
vehículo y funda

MoviStar
Comunicación Personal GSM

Promoción válida del 1 al 30 de septiembre

A pesar del esfuerzo de los organizadores y de la calidad de las actividades

Escasa participación en la fiesta de la Plataforma



Los pocos asistentes se lo pasaron de maravilla con "Cañones y Mantequilla"

El esfuerzo realizado por la Plataforma para la Defensa del Tajo el pasado fin de semana no obtuvo la respuesta esperada.

La fiesta celebrada en el Piragüera - junto al Puente Barcas- estuvo a la altura y los artistas invitados dieron la talla con creces para defender un río que a muchos de ellos les cae lejano, sin embargo el pueblo de Aranjuez no colaboró excesivamente con la causa. Los organizadores del evento se dieron

por satisfechos con la participación obtenida el primer día, sobre todo por parte de los más pequeños que se integraron estupendamente en los espectáculos de guiñol, cuentacuentos, chistes, videos, etc. Sin embargo, el gran día, el domingo, no obtuvo el éxito merecido, a pesar de la calidad de las actuaciones de Mar y los Tex, Mc' Grass, Cañones y Mantequilla, Diego, De Nones y Felipe Sánchez Ríos. Labordeta y Aljibe no pudieron acudir

a la cita.

De la paella, elaborada para 500 comensales, sólo dieron cuenta alrededor de 100, y el bochorno que tuvieron que sufrir los "cocineros", no se vio recompensado. Y es que este verano la situación del Tajo no se ha presentado en números rojos, lo que ha hecho cundir la calma entre los ribereños. Sin embargo, la Plataforma sigue advirtiendo que "el río Tajo no tiene aguas excedentarias", y que por tanto, es necesaria la adopción de medidas tales como la elaboración del ya famoso Estudio de Impacto Económico y Medioambiental.

De todas formas y a pesar de la inercia de la población, todavía quedan personas que defienden celosamente el cuidado de su río, entre ellas las 10 que participaron en el concurso de eslogans. El del ganador resume crudamente la verdadera situación del río.

"El Tajo nos vió crecer. Dejad que también vea a nuestros hijos nacer. ¡Por favor, no lo matéis!" (Vanesa Gómez).

Margarita Martínez



**Cámara de Comercio
e industria de Madrid**

DELEGACIÓN DE ARANJUEZ

CURSO CONTABILIDAD

- .-Los hechos contables
- .-El patrimonio, el inventario y el balance
- .-Las cuentas
- .-gastos, ingresos y resultados
- .-Elaboración de balances

Del 7 de octubre al 4 de noviembre de 1996
de 20,30 h a 22,30 h (de lunes a viernes)

**Información e
Inscripción:**

Delegación Cámara de Comercio e
Industria de Madrid en Aranjuez, C/
Capitán, 23, Tfno : 891 0396

El Palacio Real se pone de moda este fin de semana

El patio de armas del Palacio Real de Aranjuez dejará a un lado su carácter de siglos pasados para subirse al tren de la moda del S. XX durante todo un fin de semana. Los días 20, 21 y 22 de septiembre este escenario servirá para poner en marcha la *Segunda Pasarela Aranjuez* de la temporada otoño-invierno. El viernes pasado se presentada el evento en un restaurante de la localidad, donde acudían varios representante del comercio y las instituciones. El Presidente de Apyme, Lorenzo Martos, se dirigió a los presentes con un discurso esperanzador frente a la invasión de las grandes superficies y animó a los comerciantes de Aranjuez a unirse a las ideas, como fuentes generadoras de riqueza. Precisamente la primera pasarela fue el símbolo de unión de los pequeños comercios a una iniciativa por la que no apostaron muchos al principio. Durante este fin de semana vuelve a hacerse realidad este proyecto.

Tras conocerse por la prensa el pasado jueves

Polémica en Aranjuez por la instalación en S. Martín de la Vega de un Port Aventura

La publicación en el diario EL PAÍS la pasada semana de una información en la que se afirmaba que S. Martín de la Vega acogería un parque de ocio temático cinco veces más grande que el de Port Aventura en Tarragona ha levantado una oleada de polémica en Aranjuez. Mientras el Alcalde, José María Cepeda asegura que este proyecto será el que más empleo cree en nuestra ciudad en los años venideros, el portavoz socialista, considera que Aranjuez ha vuelto a perder, una vez más, el tren de la historia y acusa a los populares de no haber trabajado lo suficiente para traer este proyecto aquí.

José María Cepeda, el Alcalde ribereño tuvo conocimiento de la noticia en una rueda de prensa a través del diario EL PAÍS y más que sorprenderse, pareció alegrarse. Aseguró que este era el "super proyecto" del que había hablado en alguna ocasión y aseguró que esta era una buena noticia para nuestra

ciudad. *"Esto no ensombrece a Aranjuez, sino que respalda el planteamiento hecho desde este Ayuntamiento, refuerza la idea de Aranjuez como ciudad del ocio y es el proyecto que generará más empleo en Aranjuez en los próximos años"* dijo Cepeda.

Por su parte, el portavoz socialista

Lorenzo Sánchez Gil criticaba la ineficacia del equipo del gobierno del PP. *"Se necesitaba desde hace mucho tiempo una operación importante en el sur de Madrid y es triste que no venga a Aranjuez, que es la ciudad más significativa y que dispone de mejores infraestructuras y más suelo y se haya ido a S. Martín de la Vega"*.

Sobre las declaraciones del Alcalde respecto a que este sería un buen proyecto para Aranjuez, el señor Sánchez Gil calificó a José María Cepeda como *"El mejor Alcalde de San Martín de la Vega"*.

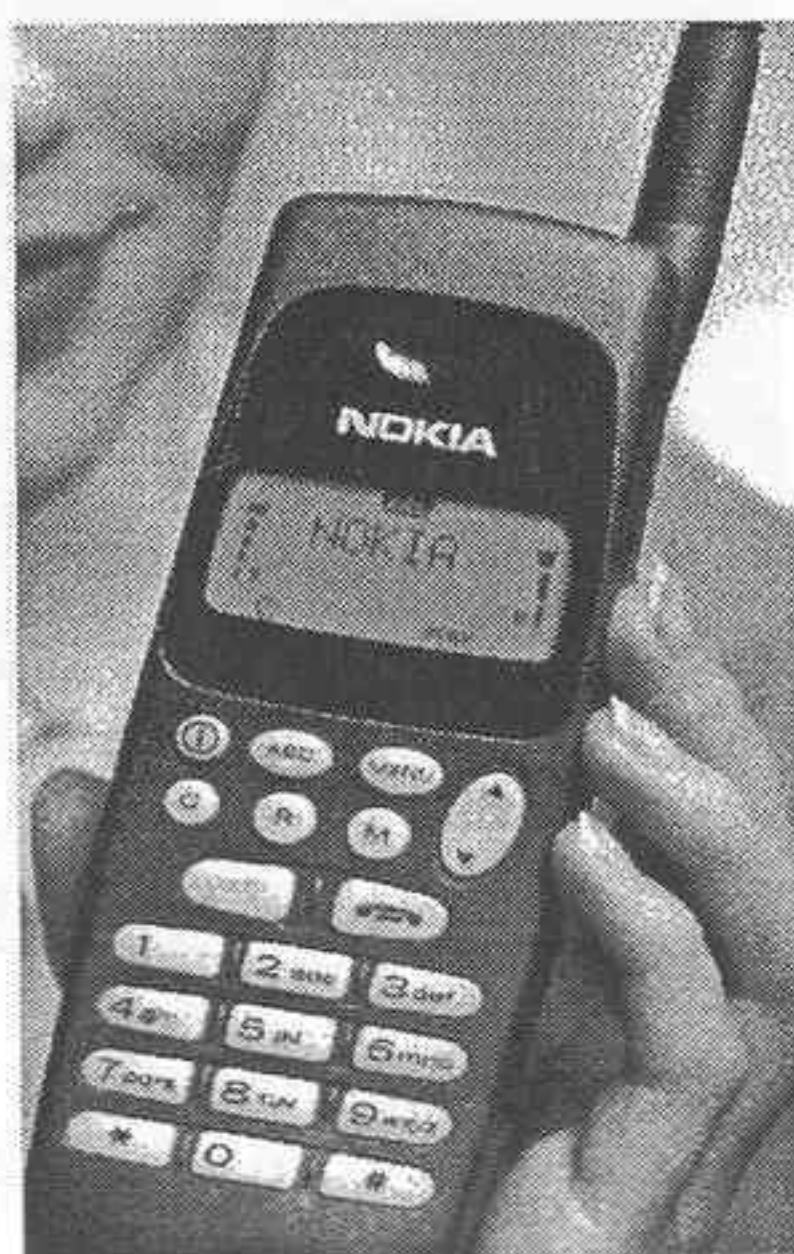
Proyecto

La ciudad del ocio tendrá una superficie de 550 hectáreas, supondrá una inversión de 30.000 millones de pesetas -La CAM ya ha pagado 1037 millones de pesetas por el terreno que es propiedad privada, cuando dispone de miles de hectáreas propiedad suya en Aranjuez- y generará más de mil empleos.



OPERACION NUEVO CURSO

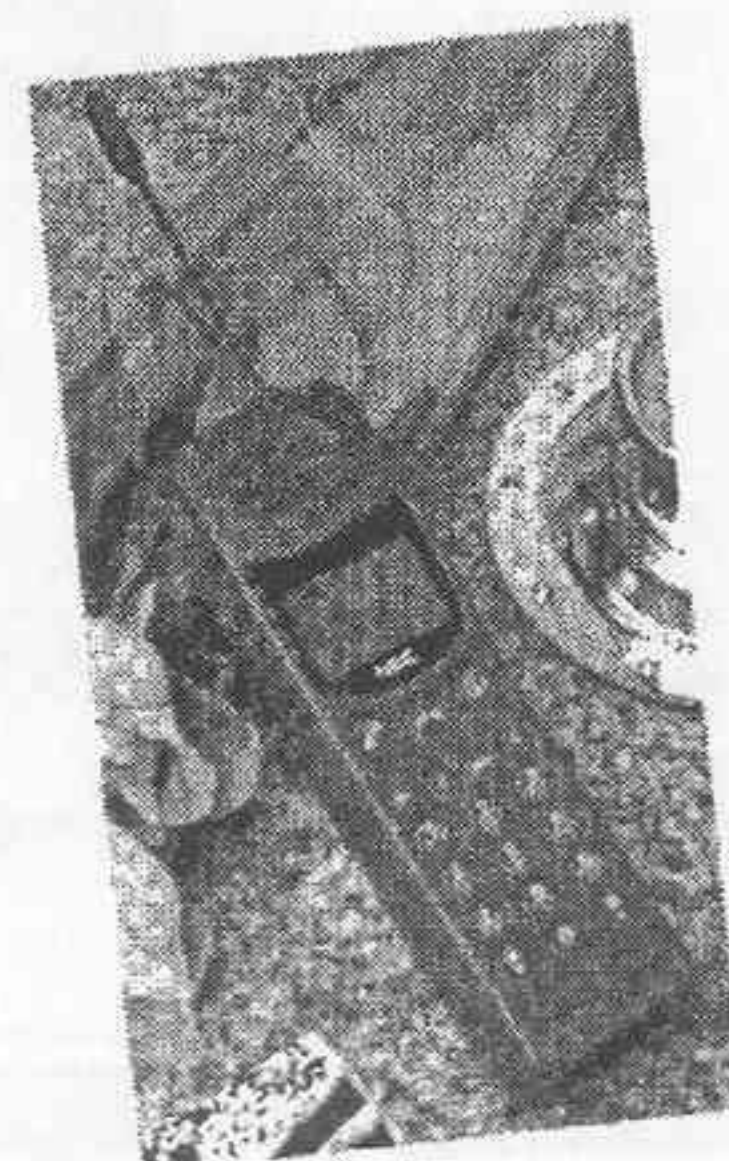
C/ Gobernador, 141, Tfno y fax : 891 28 91 - Aranjuez



TELEFONO MOVIL desde
 NOKIA 909
 MOTOROLA Executive
 NEC P800

12.900
 IVA INCLUIDO

NEC P800



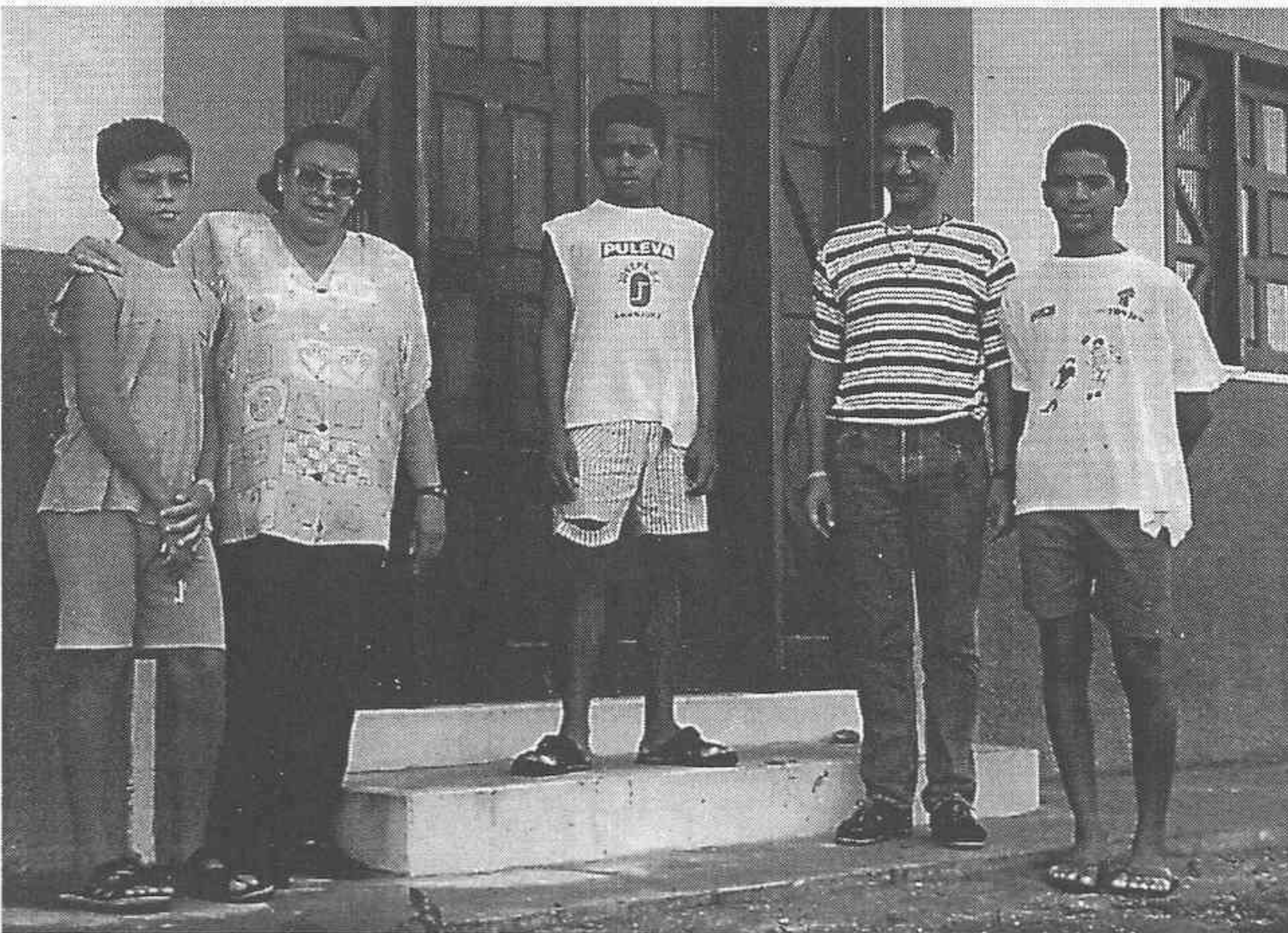
Distribuidor Oficial
MoviLine
 Su servicio de Telefonía Móvil

Promoción válida del 1 al 30 de septiembre

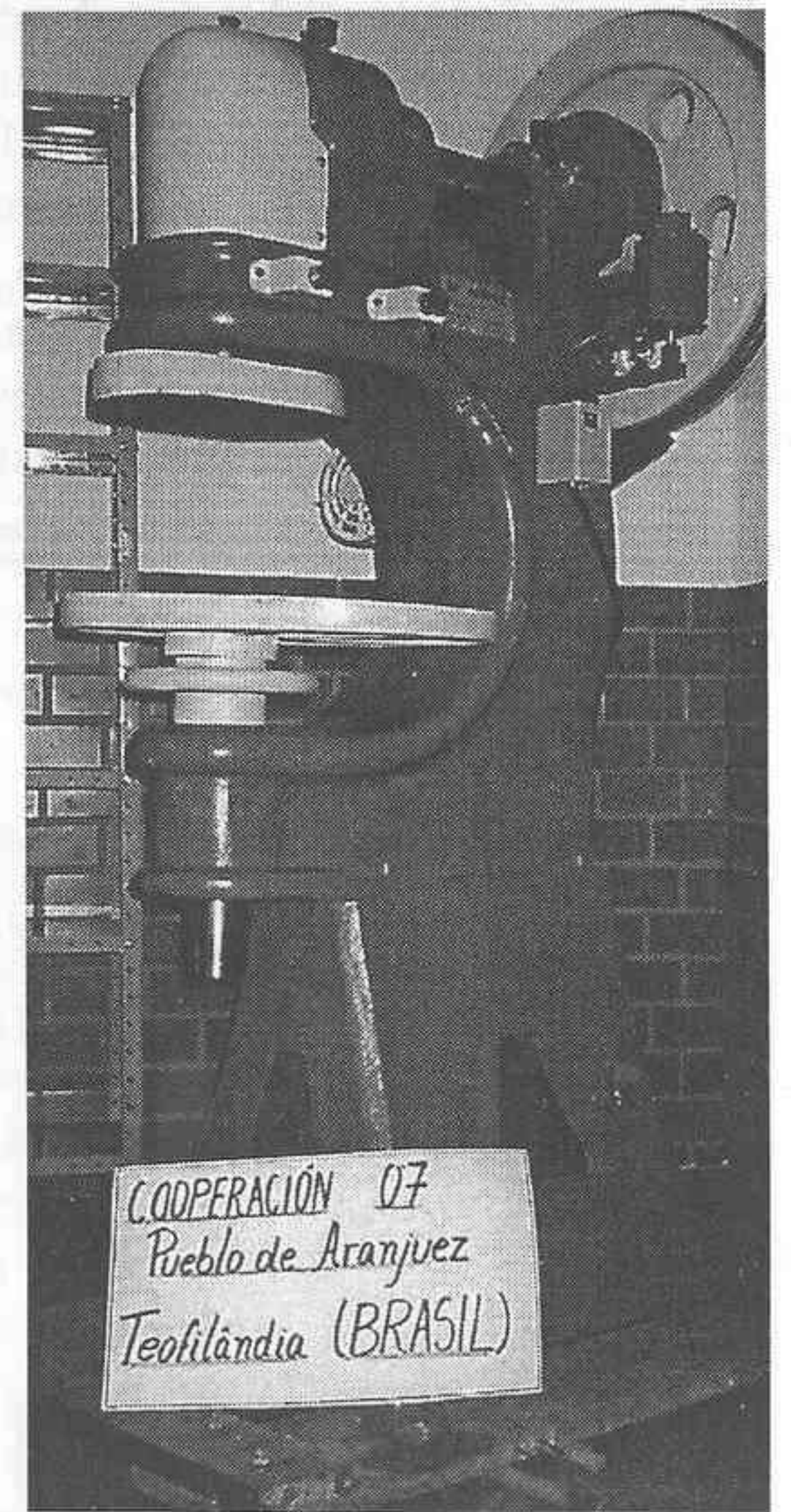


Con fondos del 0'7 ribereño

Fábrica de Sandalias: Objetivo Cumplido en Brasil



Sobre estas líneas, Josefa Pérez (segunda por la izquierda) junto a Javier Pedraza (segundo por la derecha) y tres de los niños que este tiene en su Casa de Acogida en Teofilândia.



COOPERACIÓN 07
Pueblo de Aranjuez
Teofilândia (BRASIL)

Una fábrica de sandalias es el primer proyecto al que llegan ayudas del 0'7 en Aranjuez y ya está hecho realidad. El sacerdote ribereño Javier Pedraza ha logrado poner en pie una empresa modesta que dará sustento a medio centenar de niños brasileños y a sus familias, en Teofilândia (Brasil). Una ribereña, Josefa Pérez, nos ha prestado las fotos para que ustedes lo comprueben.

Breves

Feria del libro antiguo y de ocasión

Durante toda esta semana y hasta el próximo día 29 de septiembre, los amantes de la lectura de nuestra ciudad tienen una cita en la Feria del Libro antiguo y de ocasión. Más de 300.000 ejemplares de libros están disponibles en las casetas que se han instalado en la zona del Brillante, frente a la plaza de San Antonio, libros en su mayor parte dejados de editar, incluso del siglo XVII, XVIII y XIX. "No tememos que roben estos libros, por que además de que hay vigilancia, los ladrones, las pocas veces que han conseguido entrar en las casetas ha sido para llevarse el radiocasette, el cambio y algún que otro tebeo, nunca libros" dice Roberto Araunco, uno de los vendedores más veteranos, que lleva ya cinco años viniendo a esta feria ribereña. Los cálculos de los organizadores apuntan a que unos 60.000 personas visitaran esta feria de aquí a que termine.

Fiestas en la Residencia

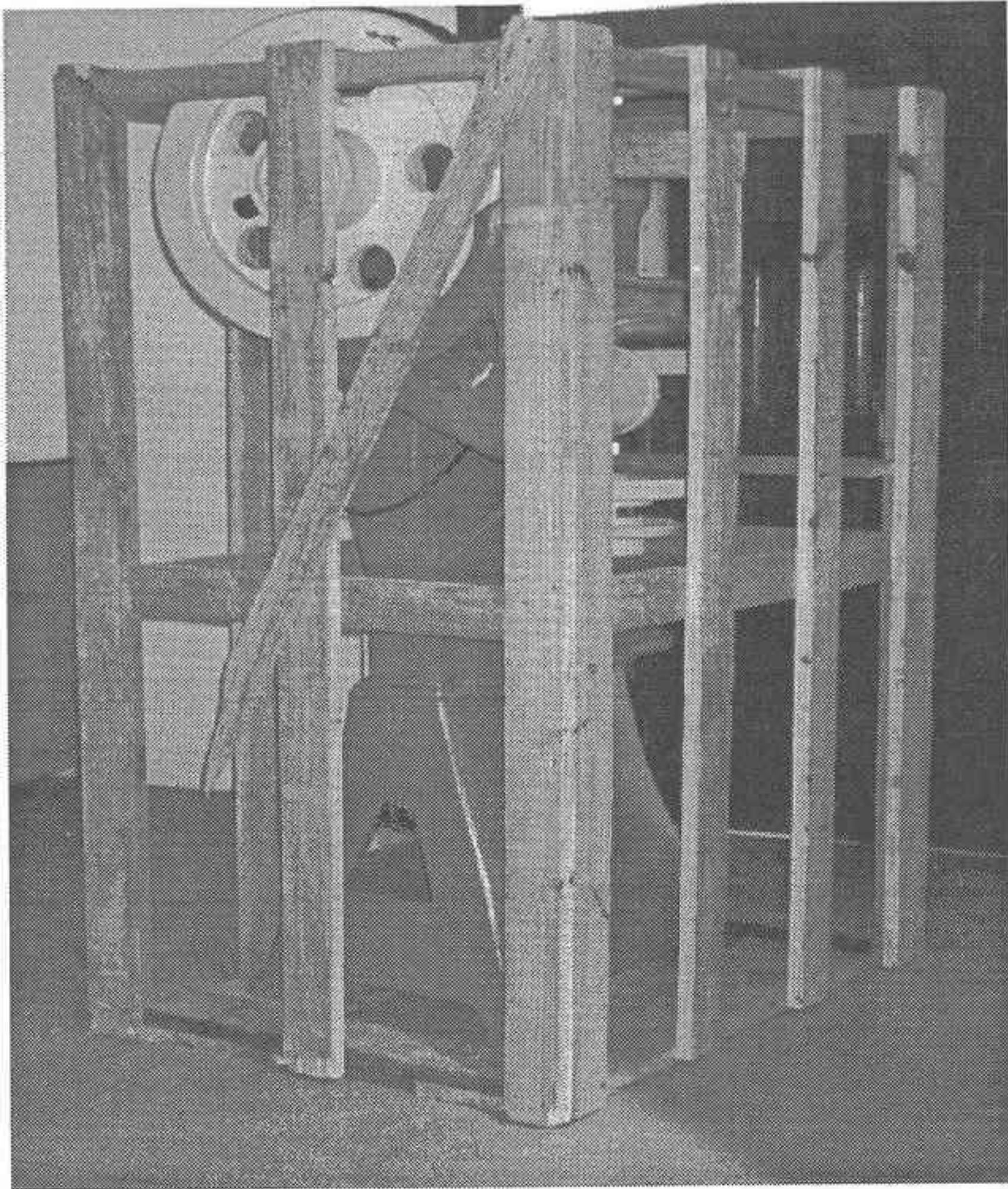
Organizadas por la Consejería de Sanidad y Servicios Sociales de la Comunidad de Madrid, la Residencia de ancianos que esta institución tiene en Aranjuez celebró esta semana unas fiestas para los mayores. Entre los actos realizados estuvieron la actuación del grupo folklórico "Arte español", la entrega al Alcalde de una placa conmemorativa para la corporación municipal, un baile y una representación teatral a cargo del cuadro artístico del hogar del pensionista.

Reunión taurina

A la hora de cierre de este semanario se estaba a la espera de una reunión entre el Delegado de asuntos taurinos del Ayuntamiento, Antonio Moraga y los representantes de la empresa adjudicataria de la Plaza de toros, la empresa Eurosud. El motivo de la reunión era analizar los resultados de los festejos de septiembre, tratar sobre el concurso de novilleros que tuvo que ser suspendido a causa de la lluvia el domingo día 8 y en especial estudiar los proyectos para el próximo año 1.997 en que se celebrará el 200 aniversario de la plaza de toros de Aranjuez, una de las más antiguas de España.

Denuncia socialista

El grupo socialista en el Ayuntamiento de Aranjuez ha llevado a los tribunales, concretamente al de Justicia Superior de Madrid los presupuestos de 1996 elaborados por el PP. El PSOE afirma que se está violando la legislación, en especial la Ley de Régimen Local al no asumir la deuda de 1.088 millones de pesetas que la institución tenía a fecha 31 de diciembre del 95. En caso de ganar el juicio, la pena para el Alcalde podría ser de inhabilitación por varios años



"La puesta en marcha de esta fábrica de sandalias en Teofilandia ha sido posible gracias al dinero del 0,7% que Aranjuez destinó el pasado año a diversos proyectos para realizar en países del tercer mundo"



"Javier Pedraza, el sacerdote ribereño que ha hecho posible este proyecto llevaba tres años en Brasil, trabajando junto con 40 jóvenes más, fabricando sandalias a mano y de la manera más rudimentaria"

Alrededor de 10.000 estudiantes ribereños empiezan el nuevo curso

En busca del aula olvidada

El final de las fiestas del Motín es el síntoma más claro del comienzo del otoño. Todavía con la resaca de la jarana en el cuerpo, miles de ribereños se reincorporan a sus puestos de trabajo, sin embargo, son los estudiantes los que más tardan en adaptarse al regreso a las aulas. Por si fuera poco aún no se han acostumbrado a la reforma de la enseñanza, que todavía tardará un año en aplicarse de manera definitiva.

En los próximos días la imagen más común en las calles de Aranjuez será la de cientos de personas cargadas de impresos de matricula y tasas escolares haciendo cola a la puerta de colegios, institutos y bancos. Es la fotografía tradicional del mes de septiembre, que hace pensar en el comienzo de un nuevo



curso. Los más pequeños ya realizaron su primera toma de contacto el pasado viernes 13, sin embargo, los mayores no volverán a las aulas hasta el día 26.

...y por fin llegaron las obras

En algunos centros, como ya viene siendo habitual, el período estival no ha sido suficiente para acabar las obras que se habían empezado, por lo que los alumnos deberán soportar el traqueteo de las máquinas mientras se esfuerzan por escuchar las explicaciones del profesor. Sin embargo, una vez terminadas, todos recibirán su recompensa. Es el caso del Instituto de Educación Secundaria *Doménico Scarlatti*, que llevaba años esperando la construcción de un pabellón deportivo, que por fin ha llegado.

El Director del centro, Amadeo Fernández Almodóvar, explica que después de haber superado muchos problemas, porque no había un presupuesto real que se ajustara a los

objetivos, por fin se ha conseguido empezar la obra con carácter urgente. "Para noviembre de este año lo podremos utilizar y será de lo mejor de Madrid", manifestó Amadeo Fernández.

Sin embargo, no cesarán aquí las obras del *Doménico Scarlatti*, ya que para el próximo curso está previsto construir un nuevo edificio, para atender a los alumnos de 1º y 2º de Enseñanza Secundaria Obligatoria -ESO-, que de momento tienen que permanecer en los colegios por la falta de espacio de los institutos. Lo mismo sucederá en el Instituto *Alpajés*, donde se edificará un pabellón, que dará cabida a unos 300 alumnos más. Aunque en un principio se pensó realizar la obra en el solar de la cooperativa Santa Teresa, finalmente se ha optado por construirlo en el recinto del propio centro, para evitar que la carretera separe ambos edificios. El proyecto de obra salió publicado en el Boletín Oficial del Estado -BOE- el

pasado mes de marzo y se calcula que la obra se adjudicará en noviembre.

También estrenarán pabellón con doce nuevas aulas los alumnos de *Loyola*, y en este caso sí se puede decir que las obras están bastante avanzadas.

Otras novedades se dan en los colegios *Vicente Aleixandre* y *San Pascual*, que

incorporan comedores, y en *San Isidro*, donde habrá dos aulas más de Educación Infantil. Además se completa la Educación Especial, que podrá acoger a niños a partir de 3 años en lugar de 5 como sucedía antes.

La experiencia de la reforma

Con el regreso se pone en marcha el último año para completar la reforma de la enseñanza, que se anticipó por primera vez en Aranjuez en el Instituto de Enseñanza Secundaria *Alpajés* en 1993. Para el próximo curso todos los centros verán zanjada de forma definitiva la implantación de la LOGSE, sin embargo, los cambios no acaban de convencer ni a los profesores ni a los alumnos, aunque todos destacan algunos aspectos positivos del nuevo sistema.

La aplicación de la nueva ley es una tarea difícil, ya que se trata de coordinar a todos los centros, para que no haya diferencias sustanciales entre unos y

otros. En Aranjuez existen en la actualidad 20 centros, entre públicos, privados, concertados y de educación especial, y a estos hay que añadir el Centro Público de Educación de Personas Adultas, la Escuela Oficial de Idiomas y el Taller Ocupacional Nuestro Mundo.

En todos ellos la llegada de la reforma ha supuesto un cambio de mentalidad fundamental, al que tienen que adaptarse tanto alumnos como profesores.

Los institutos privados y concertados, como son Apóstol Santiago y Sagrada Familia ya han completado todos los cursos de ESO, sin embargo los públicos Alpajés y Doménico Scarlatti, sólo cuentan con 3º y 4º. De momento 1º y 2º se dará en los colegios hasta que el año que viene estén

construidos los aularios en los dos últimos centros. De este modo, en el próximo curso se incorpora 2º de ESO y desaparece 8º de EGB, con lo que la reforma queda completa.

Los que ya han sufrido los cambios en sus carnes tienen opiniones diferentes en torno a la reforma.

Paco Escribano, director del I.E.S. Alpajés, destaca como aspecto positivo de la reforma el hecho de que los alumnos pueden asumir mejor los conceptos, porque tienen el apoyo práctico.



El colegio de Loyola ha estado todo el verano y aun no ha terminado

En cuanto a la dotación de material, Escribano considera que es suficiente, aunque siempre haya

***"A los que estamos acostumbrados a venir con una tiza, una pizarra y un libro a dar clase, nos parece que hay medios suficientes".
 (Paco Escribano)***

que pedir más, "a los que estamos acostumbrados a venir con una tiza, una pizarra y un libro a dar clase, nos parece que hay suficientes medios. Ahora tenemos instrumentos musicales, laboratorios, talleres y ordenadores, algo que no sucedía hace quince años". Sin embargo, el director de *Alpajés* confiesa que los resultados de la reforma no son tan

satisfactorios como se esperaba. "La anticipación de la reforma es un acicate para los profesores, porque te sirve para reactualizar. La experiencia no es mala ni tampoco todo lo favorable que desearíamos. Creo que con el tiempo los resultados se acercarán más a lo que se pretende".

Amadeo Fernández, director del I.E.S. Doménico Scarlatti, es más crítico con la reforma, como también lo son el 80% de los profesores del centro.

"Loyola, y el Instituto Domenico Scarlatti aun no han terminado sus obras"

PEUGEOT 306 TARIFFA



LO MEJOR DEL VERANO

Un Peugeot 306 Tariffa. Con todo el equipo de serie: Dirección Asistida. Cierre centralizado. Elevalunas eléctricos. Airbag conductor. Equipo de audio. Arranque codificado. Pintura metalizada.*Retrovisores exteriores y tiradores de puertas de color carrocería. 3 y 5 puertas y Sedán. Gasolina o diesel.

HASTA
325.000 PTAS.
 DE AHORRO

*En motores 1.6 y 1.9 TD.

Ejemplo de ahorro para Peugeot 306 Tariffa 1.9 D 3p. Válido hasta el 30 de Septiembre para vehículos en stock.

ATRANSA S.l., Concesionario PEUGEOT

Ctra Andalucía km 44 . Tfno : 891 8640/ 41 , Fax : 892 1971 ARANJUEZ



"La reforma era necesaria, pero hay cuestiones problemáticas, como pueden ser las optativas, la bajada importante de nivel y la falta de otro año más de bachillerato. Además hubo un error importante en la anticipación al darle a ésta un carácter voluntario".

Según el director del Doménico Scarlatti, muchos de los aspectos negativos de la LOGSE se basan

en el incumplimiento de sus objetivos. Es el caso de las optativas,

"Lo que queda de bachillerato me parece una ridiculez"

(Mari Carmen Rastrollo)

que al ser tan numerosas son imposibles de llevar a la práctica. También hay que tener en cuenta el recorte presupuestario que se está produciendo en los centros de la zona sur de Madrid y la intención de aumentar en un 10% el número de alumnos por aula, lo que significa el incumplimiento de los 30 estudiantes por clase.

En cuanto a los contenidos, Amadeo Fernández afirma que "la reforma arrastra una bajada de nivel importante". Además a esto hay que añadir el poco tiempo que se dedica al bachillerato, del que sólo hay dos cursos.

De esta misma opinión es Mari Carmen Rastrollo, Jefe de Estudios del Colegio Sagrada Familia, que entiende que dos años de bachillerato son insuficientes. Además confiesa tener miedo por una bajada de nivel, ya que se están relegando asignaturas fundamentales, sobre todo de letras, que deberían tener mayor prioridad.

"Lo que queda de bachillerato es una ridiculez. Sin embargo, también hay aspectos positivos como es la mayor participación del alumno, ya que antes el profesor se limitaba a dar una clase magistral y el alumno escuchaba

o se iba por los cerros de Úbeda y no se enteraba de nada".

La adscripción de centros

Otra de las preocupaciones de alumnos y profesores es el tema de la adscripción de los colegios a los

institutos e en función de la cercanía. Esta fue una medida

adoptada de forma provisional, pero que continúa vigente. En este sentido los directores de los dos institutos públicos, Alpajés y Doménico Scarlatti, son

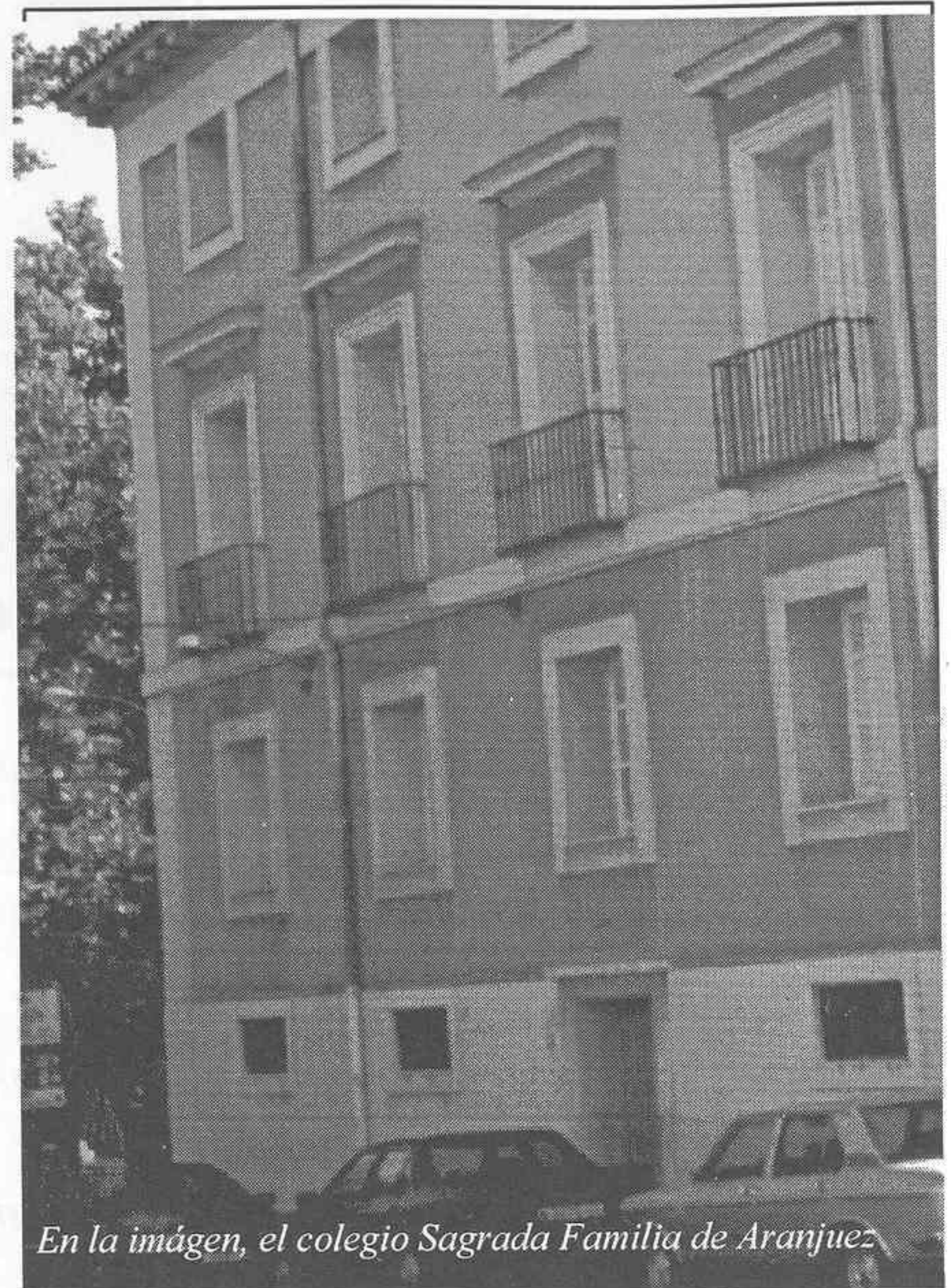
partidarios de que el alumno elija libremente, por ello tanto los profesores de ambos centros como el Consejo Municipal Escolar han solicitado la anulación de la adscripción.

Con los suspensos en la mochila

En la convocatoria de junio del pasado curso el porcentaje de suspensos en los centros de Aranjuez rondó el 30%. Sin embargo, el fracaso escolar empieza a adquirir otros matices. Francisco Alonso, Jefe de

Estudios del instituto Alpajés afirma que "el fracaso escolar cada vez se deriva más de un fracaso social o familiar, provocado por situaciones que están al margen de la escuela".

En cuanto a la Selectividad, parece que los resultados son peores desde que se implantó la LOGSE, sin embargo, en el Doménico Scarlatti, se ha alcanzado un índice de aprobados importante, y en nocturno se ha obtenido la nota más alta desde que el centro se fundó en



En la imagen, el colegio Sagrada Familia de Aranjuez

1963.

Y después de la ESO ¿qué?

Pero no sólo la selectividad se convierte en motivo de preocupación, ya que una vez terminada la Secundaria se presenta el dilema de qué hacer.

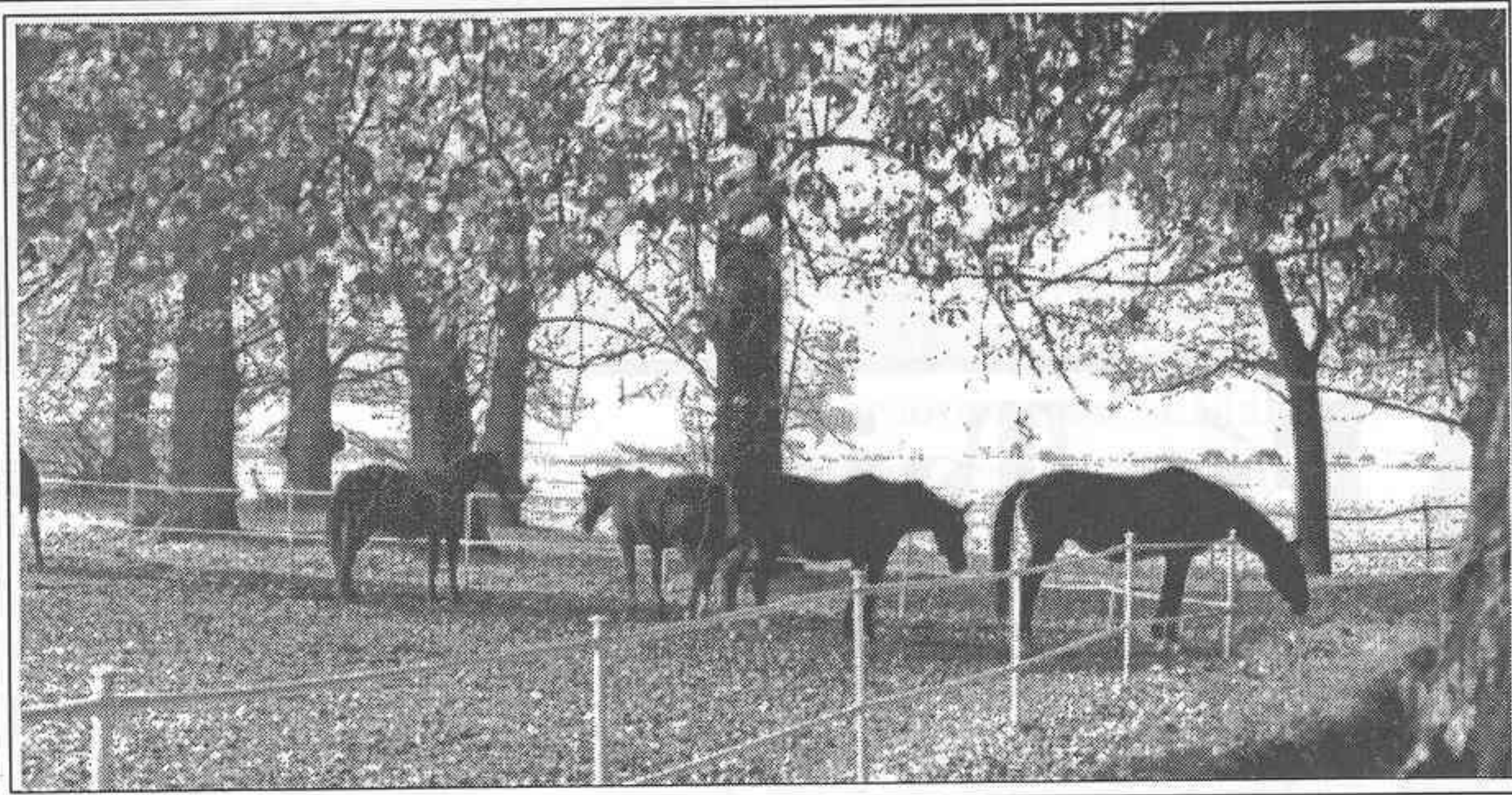
La LOGSE marca varias salidas para los estudiantes que terminen la ESO. El alumno puede hacer el bachillerato o bien los ciclos formativos. El Doménico Scarlatti incorpora este año los ciclos de Ciencias Sociales, Arte y Tecnológico. Alpajés ya contaba el año pasado con los ciclos formativos de Ciencias Naturales y Tecnológico e introduce este curso los de Grado Medio en Cocina, Restaurante y Bar y el de Grado Superior de Restauración. Loyola sigue con la Formación Profesional antigua.

El año que viene se habrá completado la reforma. El tiempo dará muestra de los aciertos y errores, pero muchos son los que apuestan por hacer de la LOGSE una ley flexible, que admita cambios en beneficio de los más afectados: los estudiantes.

Margarita Martínez

Durante 25 años más

La CAM prorroga los contratos a los agricultores de las fincas históricas



Las tres fincas históricas de la vega de Aranjuez: Legamarejo, Sotomayor y Rebollo, seguirán dedicadas a la actividad agrícola. Así lo anunció el Director general de agricultura y alimentación de la Comunidad de Madrid, Adolfo Cazorla Montero. Al menos de manera verbal, se tranquiliza algo a los agricultores que tienen tierras arrendadas en estas zonas. Todos ellos han vivido la incertidumbre de un años con repetidos intentos de recalificación y, por tanto, de «exilio».

El Director General de agricultura se mostró tajante, «nada más lejos de nuestra intención -dijo- que una medida de este tipo», en relación a los rumores que hablaban de considerar extinguidos los contratos de arrendamiento en octubre del próximo año, cuando caducan la mayoría de los arrendamientos en Legamarejo y Rebollo. Cazorla recurrió incluso a las viejas teorías marxistas e invoca un «la tierra para el que la trabaja». Por esa razón desde su departamento se pretende realizar una concesión administrativa para que los arrendatarios continúen *labrando sus tierras*

En materia agrícola vuelve a sonar de los estamentos regionales. Así el comodín de la baraja está de nuevo en

Sotomayor. La Casa de la Monta parece el objeto oscuro del deseo para convertirse en un centro de Formación Profesional que «eduque» a presentes y futuros empresarios en el medio agrario y rural. «Queremos convertir Aranjuez en una auténtica capital del empresariado agrario. En Sotomayor queremos hacer un centro muy importante», ese fue el mensaje final de un Adolfo Cazorla aparentemente ilusionado con el asunto.

Rebollo

Las intenciones agrícolas de Cazorla abarcan también Rebollo Viejo, una finca que está en el punto de mira del equipo de gobierno local. El objetivo es instalar allí un canal de remo y piragüismo de carácter olímpico. Preguntado el Director General por este asunto se muestra tajante, «no me ha llegado ninguna noticia de planes en esa dirección. Estamos en los planes agrícolas. Si hay algún plan por ahí, llegará, lo pondrán encima de mi mesa y habrá que estudiarlo. Ahora esa no es nuestra idea».

Mientras, los agricultores de Legamarejo y Rebollo pueden dar un largo suspiro. Tras unos años de inquietud parece que empieza a verse la luz al final del túnel.

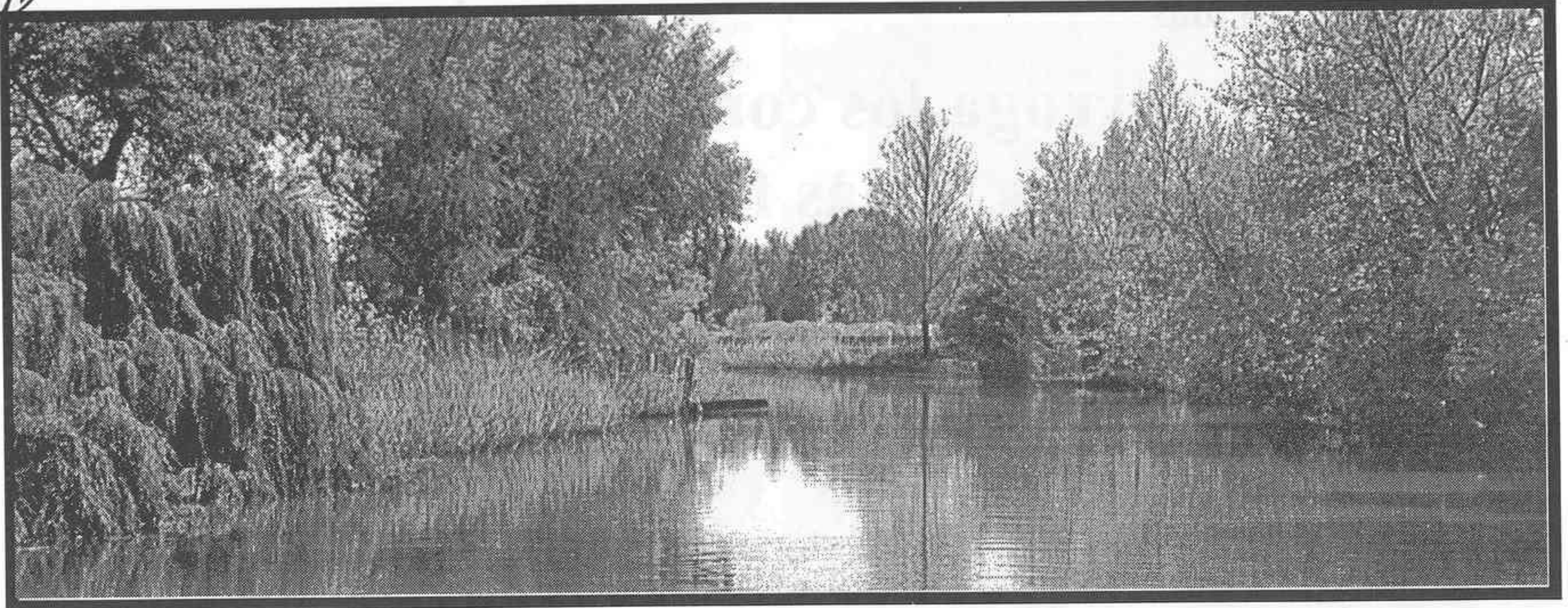
Carlos López

Licencia para la construcción de más de 2.000 viviendas

El Ayuntamiento de Aranjuez concederá licencia de obras para la construcción de unas 2.000 viviendas, según declaraciones del Alcalde José María Cepeda. Este sería uno de los primeros efectos de la aprobación por parte del Consejo de Gobierno de la CAM el pasado día 5 de septiembre del Plan General de Ordenación Urbana de Aranjuez.

"En los próximos días se van a dar licencia en el Ayuntamiento para la construcción de 1.100 viviendas. Ese era el gran atasco que veníamos sufriendo. Las obras no van a ser en una urbanización, sino repartidas por toda la ciudad. En las semanas siguientes se darán otras 700 u 800 más" dijo el Alcalde.

Muy satisfecho por la aprobación del Plan de urbanismo, Cepeda también anunció otras operaciones que estaban paradas a causa del plan y que ahora se pondrán en marcha, operaciones tales como la venta del campo viejo de fútbol, del que una parte del dinero ira destinada a la rehabilitación de la Comandancia militar, edificio que el PP quiere convertir en la sede del nuevo Ayuntamiento ribereño, la puesta en marcha del polígono Gonzalo Chacón, cuyo precio del m² ha bajado de 12.000 a 8.000 ptas - existen 25 empresas que han solicitado su instalación en esa zona, la mayoría de Aranjuez- y la puesta en marcha de las operaciones conjuntas con la empresa pública SEPES. Entre estas últimas destacar la cesión de suelo que el SEPES tiene que hacer al Ayuntamiento y al IVIMA para la construcción en un futuro próximo de viviendas sociales.



El Río Tajo

Problemática ecológica y paisajística (1ª parte)

Por el devenir histórico de las tierras de Aranjuez, desde hace siglos estas fueron pertenencia exclusiva de la realeza que las destinó para su esparcimiento y disfrute. Tales fueron sus excelencias que poco después de la reconquista y tras pasar de la Orden de Santiago a la Corona, ésta se dedicó a ampliar sus dominios hasta donde le fue posible. Así, todo el término municipal que hoy conocemos y aun más territorio que con el tiempo se fue segregando y pasando a otros municipios (llegaba por el Jarama hasta la confluencia con el río Manzanares, muy cerca ya de la capital), se utilizó

en su práctica totalidad a su conservación, fomento y aprovechamiento de la caza por ende de sus bosques.

Había gran abundancia de caza menor (ánades, palomas, perdices, codornices y becadas). Existía también en tiempos, abundante caza mayor como venados y corzos (s. XVII) y gamos introducidos con posterioridad. Hubo lobos hasta finales del s. XIX, aunque con apariciones muy esporádicas y jabalíes, que sin duda debieron de ser muy abundantes, ya que aun campean ocasionalmente por la Vega de Aranjuez cuando los dilatados

maizales sustituyen el abrigo de los bosque antecesores.

Poco a poco los reyes que se asentaban en el Real Sitio durante largas temporadas fueron configurando la "Caza" y la "Huerta", lo que no fue obstáculo para que se mantuviera intacto la mayor parte del bosque originario hasta hace poco tiempo.

Con la declaración de pueblo abierto por Fernando VI Aranjuez se fue poblando poco a poco con lo que comenzó la utilización agrícola cada vez a mayor escala, iniciándose la decadencia de la riqueza forestal hasta entonces mantenida.

Grupo Turón

Fotocopias Postas

La calidad a su servicio

- *Reproducción de planos
- *Telefax
- *Papelería
- *Plastificados
- *Encuadernación



C/POSTAS, 51 -ARANJUEZ

Foto-Video

ORTIZ

Los reportajes de boda más originales

Recordatorios de Comunión

Estudio: C/ Foso, 144

Tfnos: 892 5563 - 891 6692

EDICIONES DOCE CALLES

Pedro Sánchez, Director de la editorial Doce Calles de Aranjuez.

"Este año estaremos presentes en las mejores ferias del libro del mundo"

Es desde su fundación uno de los propietarios de la editorial ribereña Doce Calles, editorial nacida del sueño de seis personas que buscaban reeditar viejos títulos desaparecidos de la circulación sobre este Real Sitio y elaborar otros actuales, pero que con el transcurso de los años y gracias al trabajo bien hecho, pueden presumir nada menos que de haber conseguido este año dos de los seis premios nacionales que concede el Ministerio de Cultura a los libros mejor editados de toda España. Unos premios a los que concurren las mejores y más fuertes editoriales de nuestro país, pero que este año han tenido sabor ribereño. Pedro Sánchez nos habla en esta entrevista de estos premios y de sus proyectos más inmediatos.

.- Pregunta : ¿Cuales son esos dos libros editados por Doce Calles que han sido elegidos por el Ministerio de Cultura como los mejores editados este año?

.- Respuesta : Uno es "La Real acequia del Jarama", del ingeniero Alvaro de la Peña. Se trata de un manuscrito perteneciente a los archivos del Palacio Real de Madrid, sobre la obra que se hizo en Aranjuez y en la que se trabajó 400 años. Esta acequia está situada en la margen derecha del río Jarama y llega hasta cerca de la comarca de La Sagra. El libro consta de dos tomos, uno de ellos dedicado a estudios y otro a planos, "La Real acequia del Jarama" ha sido editada por la editorial Doce Calles en colaboración con el Patrimonio Nacional, el Ministerio de Obras Públicas y el Colegio de Caminos, Canales y Puertos y la tirada ha sido de mil ejemplares.

El otro libro premiado ha sido "La flora Peruviana et Chilensis", un libro del siglo XVIII, en colaboración con el Jardín Botánico de Madrid. La obra es

21 Entrevista

ORO
PLATA
GOLD-FILLED

FABRICANTES DE
BISUTERIA

ARTÍCULOS DE
REGALO:

BODAS
COMUNIONES
BAUTIZOS



RELOJES:

DUWARD
WESTAR
RACER
CASIO
ETC....

En oro de ley los mejores precios de toda la comarca. Variedad de modelos y muchas ofertas especiales

C/Almibar, 109 ARANJUEZ

ROPA DE CASA

JUEGOS PARA CAMA, MESA, BAÑO, etc.
EDREDONES Y CORTINAS

El Ajuar

MONTAJE DE CORTINAS Y BARRAS GRATIS,
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO, CONFECCIÓN
A MANO

Car. Andalucía, 18 -28.300 ARANJUEZ - Telef. 892 0700

un facsímil que consta de 14 volúmenes y todo el material es inédito ya que no se editó en su época.

- P : Recientemente a estado usted en Chile para presentar este libro.

- R : Si. Se presentó en la biblioteca Nacional de Santiago de Chile en un acto organizado por la Dirección de Bibliotecas y Museos de Chile, la Embajada de España y la Cámara de Comercio española en Chile. Se hizo allí por que se trata de la primera recopilación de la flora chilense que existe. Tiene 14 volúmenes, 2.253 dibujos inéditos y se han publicado 500 ejemplares para todo el mundo.

- P : ¿Por qué se presentaron a estos premios?

- R : El Ministerio publica todos los años las bases de esta convocatoria que no conlleva ninguna dotación económica , pero dan publicidad. A ellos pueden presentarse todas las editoriales españolas , de echo, nosotros ya ganamos el año pasado un accésit por el libro " Descripción de las máquinas del Real Gabinete". Los premios son seis para diversas categorías , nosotros hemos ganado el de Técnicas de Investigación y Erudición y el de Bibliografía y facsímiles.

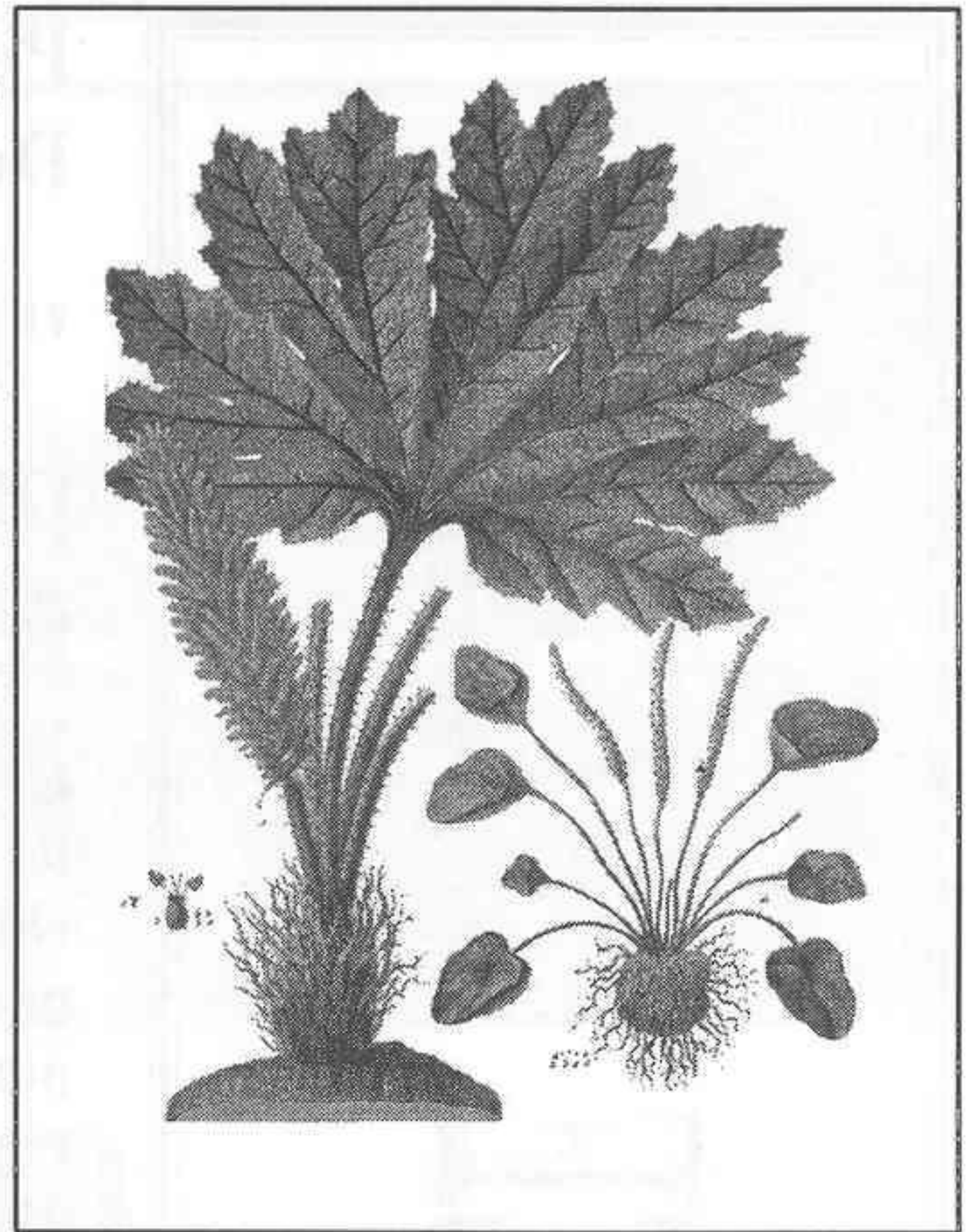
- P : ¿Cuántos libros ha editado ya Doce Calles?

- R : Unos sesenta , de ellos muchos de Aranjuez como todos los de la colección Riada, el Album guía de 1.902, el López y Malta o el Alvarez de Quindós.

- P : ¿Creo que este otoño tiene previsto acudir con su editorial a varias ferias del libro?

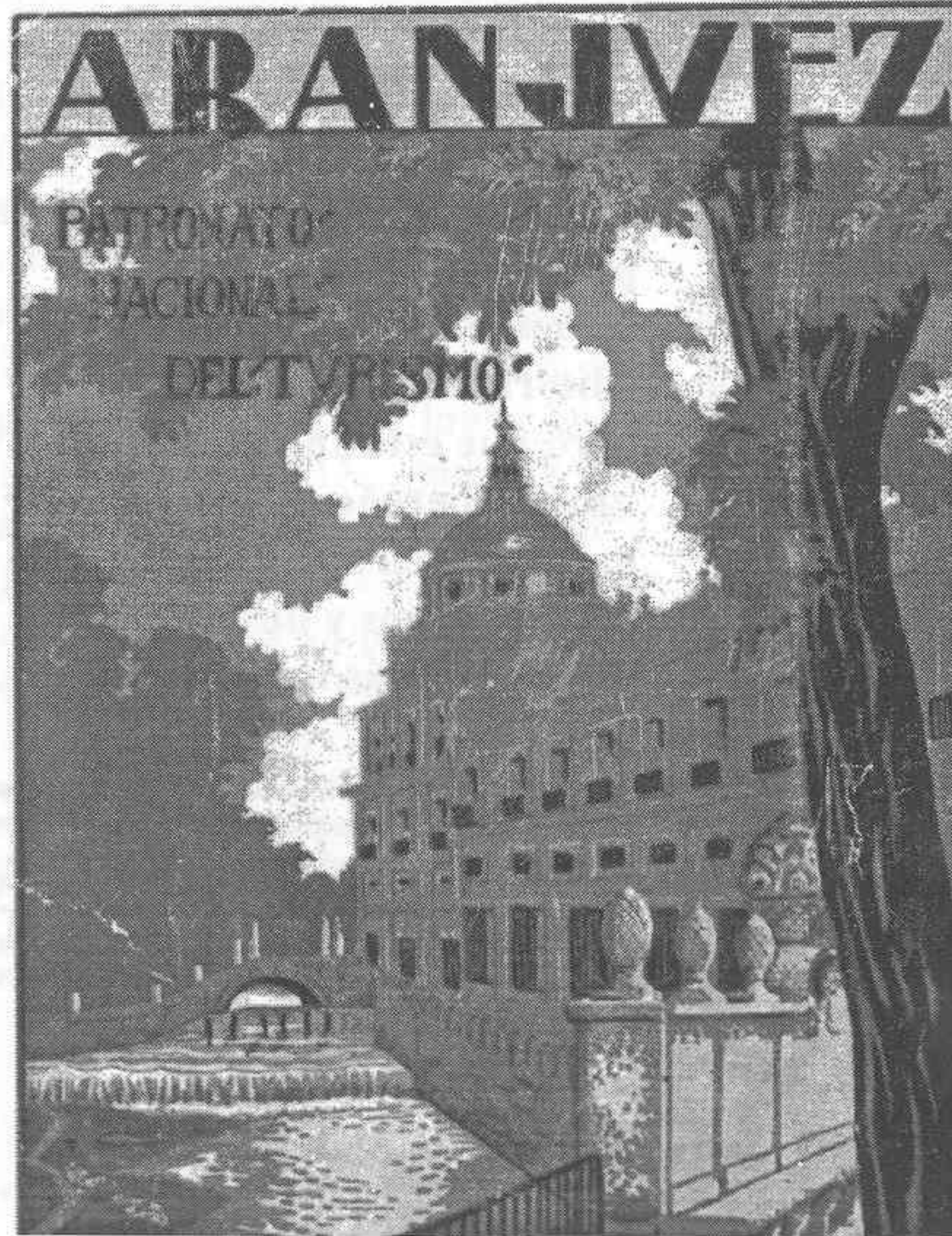
- R : Si. La primera será en septiembre en Barcelona, la Feria Liber-Silac que es la mejor de España , allí presentaremos el libro de la flora chilense. Después iremos a Frankfort (Alemania), la mejor feria de libros del mundo y por último también queremos

"Para lo que queda de este año queremos editar una guía turística actual de Aranjuez, un nuevo Riada sobre el río Tajo y una guía de 1.851 de Francisco Nard, la primera guía turística que existe de Aranjuez"



La firma

En la parte superior reproducción de una de las láminas del libro premiado La flora Peruviana et Chilensis



ir a la Feria de Guadalajara (Méjico) , que es la mejor que hay sobre el libro científico técnico en América.

- P : Por último, nos gustaría saber

cuales son sus proyectos más inmediatos.

- R : Dentro de 1.996 queremos editar la guía de Aranjuez de 1.851 de Francisco Nard, que es un facsímil , un nuevo título de la colección Riada que tratará sobre el río Tajo y confeccionar una guía turística del Aranjuez actual.

Para 1.997 queremos editar una serie de obras teatrales poco conocidas como "Los jardineros de Aranjuez" que es una opera cómica", "El motín de Aranjuez" una obra lírico dramática,

"Los vaqueros de Aranjuez" o "Toros en Aranjuez" una zarzuela cómico taurina, todas ellas de finales del XIX y principios del siglo XX.

Mercedes Santos

Proyectos para la Casa la Monta

José María Cepeda, Alcalde de Aranjuez ha anunciado la existencia de dos proyectos para la Casa de la Monta., edificio que está siendo rehabilitado por jóvenes del taller de albañilería y carpintería del INEM desde la pasada primavera. Uno de los proyectos que viene de la Dirección Gral de Agricultura de la CAM es dedicar parte de la finca de Sotomayor para escuela de empresariales, vinculada a la escuela de Agrónomos de Madrid, y el otro es la creación de una escuela de agricultura que sería la única de la región madrileña.

El Ayuntamiento también está estudiando otro proyecto relativo a la creación de un centro de formación de jardinería para disminuidos psíquicos. El estudio está aun sin concretar y no ha sido planteado al gobierno regional aunque el Alcalde afirma que ya se han tenido bastantes contactos con asociaciones relacionadas

La Casa de la monta terminará su rehabilitación (solo una primera fase) a mediados del año 1.997 y también es posible que se dedique a algo relacionado con el caballo.

La Dirección Facultativa de la Obra solicito un reformado hace año y medio

Las obras del Gran Teatro paradas cuatro meses por falta de presupuesto

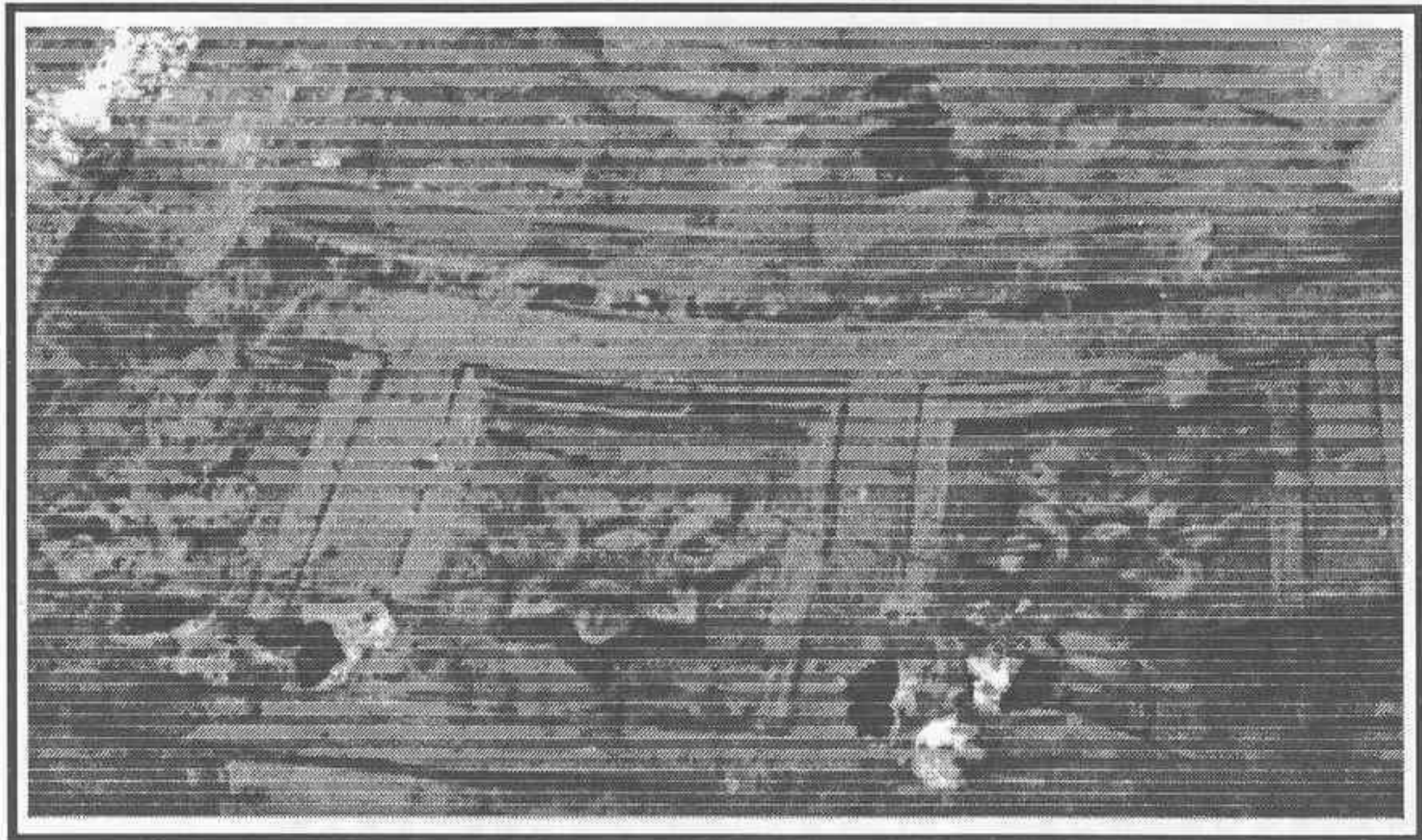


Imagen del techo original del siglo XVIII encontrado oculto bajo elementos posteriores. (cedida por Mariano Bayón)

Las obras de rehabilitación del Gran Teatro o Teatro Real de Aranjuez llevan paradas desde principios de junio por falta de dinero. El ministerio de Fomento lleva año y medio estudiando el reformado que en su día presentó la Dirección Facultativa de la obra y la empresa constructora Dragados y Construcciones.

José María Cepeda, Alcalde de Aranjuez enviará en los próximos días un escrito a los responsables del Ministerio para exigir la agilización de los trámites y el reinicio de la obra.

El presupuesto es de 600 millones de pesetas y su ejecución debe terminar en el verano de 1.997.

El parón comenzó a notarse en junio. En esos momentos, el Alcalde aseguró que no había problemas y que la empresa había dado vacaciones a sus trabajadores. A finales de septiembre los obreros aun no han vuelto y no se ve ningún movimiento en la obra. El Ministerio tiene pendiente la aprobación de un reformado y la empresa no continuará la obra hasta que no tenga el dinero necesario. Las obras del Teatro Real, teatro del siglo XVIII gemelo del de El Escorial, y el más antiguo cubierto de España llevan dos años en marcha

La Tabernita



Tu vermouth de barril

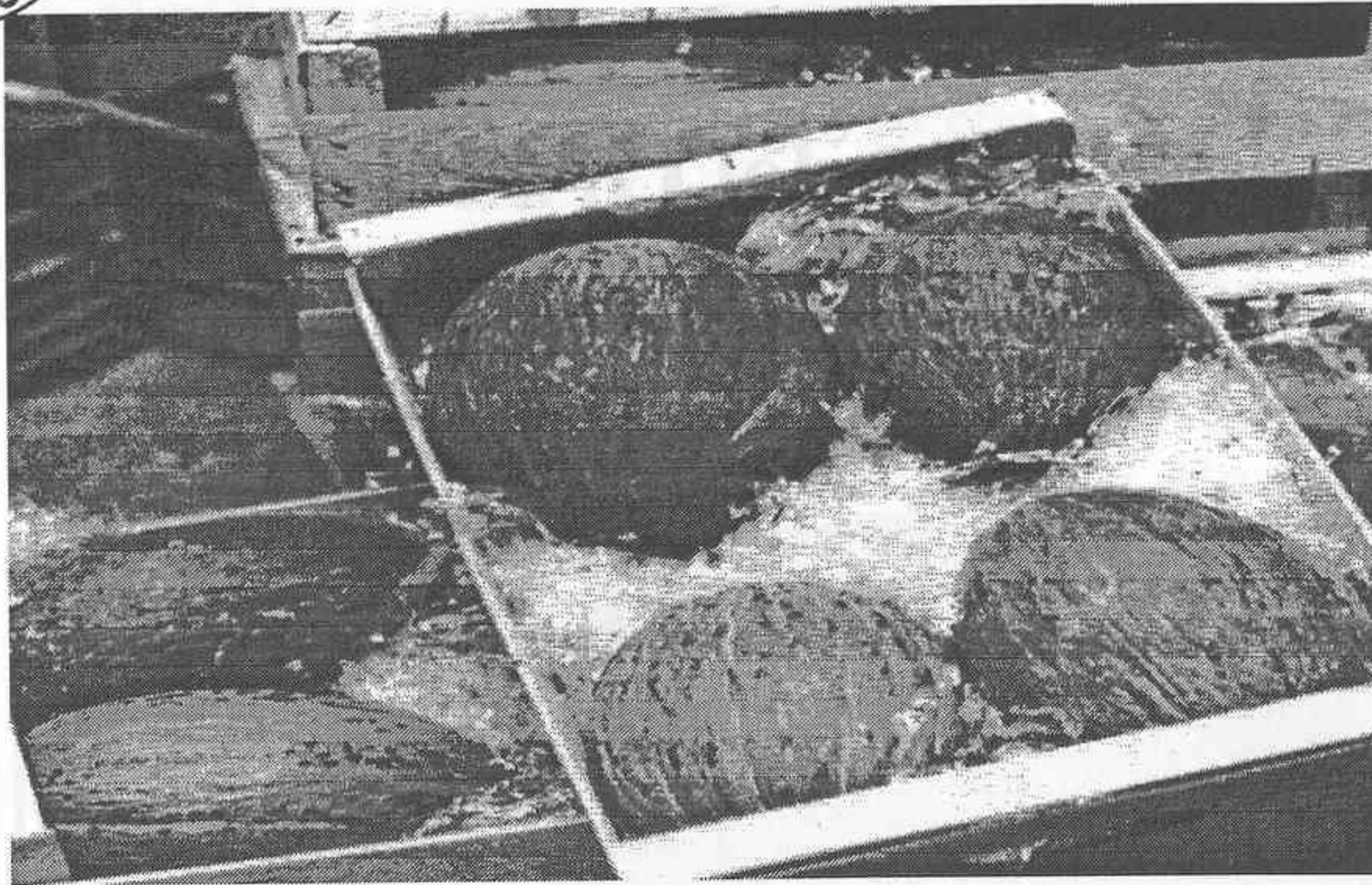
C/
A
N
D
A
L
U
C
I
A
,
56
A
R
A
N
J
U
E
Z



RADIO ARANJUEZ **89,3**

"Sacar la radio a la calle, para meter la calle en la radio"

C/ Capitan, 61
Tfnos 891 7440 / 8922288
Fax : 892 2996



Un 60% de los habitantes dependen del cultivo de este producto

Futuro negro para el melón de Villaconejos

Superproducción, escasa demanda y bajos precios dificultan su venta

Tal vez, el Museo del Melón de Villaconejos nos recuerde, en los años venideros, que esta localidad de apenas 3.000 habitantes, era conocida, dentro y fuera de nuestras fronteras por sus exquisitos melones. Un futuro pesimista se les avecina a los agricultores, socios y trabajadores que dependen exclusivamente del cultivo del melón, si no se remedian una serie de problemas que vienen arrastrando desde hace tiempo.

Este año, la calidad del melón ha sido insuperable. Se ha cultivado más tierra de la debida y se ha producido más (por cada hectárea se han recogido 30 toneladas), por lo que se ha generado un excedente importante de fruta.

La demanda ha disminuido en mercados como los de Madrid y Barcelona que, hasta ahora, eran los principales puntos de venta y los precios han bajado de forma considerable, situándose a 35 pesetas el kilo de un melón de calidad.

Si a todo esto se añade la competencia de los vendedores ilegales, que desvían el mercado cuando bajan los precios, el resultado para los meloneros de Villaconejos se reducen a escasos beneficios.

Por otra parte, aquellos agricultores que cultivan en provincias - numerosos meloneros tienen arrendadas fuera de su pueblo- como Ciudad Real, Toledo

"En 15 años la Cooperativa del melón ha pasado de 400 a 112 socios y se espera que abandonen más si la crisis continua"

y Cáceres, tiene que hacer frente a los arrendamientos, llegando estos a cifras astronómicas y un ejemplo de ello son las trescientas mil pesetas que estos agricultores pagan por una hectárea en Ciudad Real. Cantidades, estas, que obligan a los agricultores a pedir créditos bancarios.

Abandonos

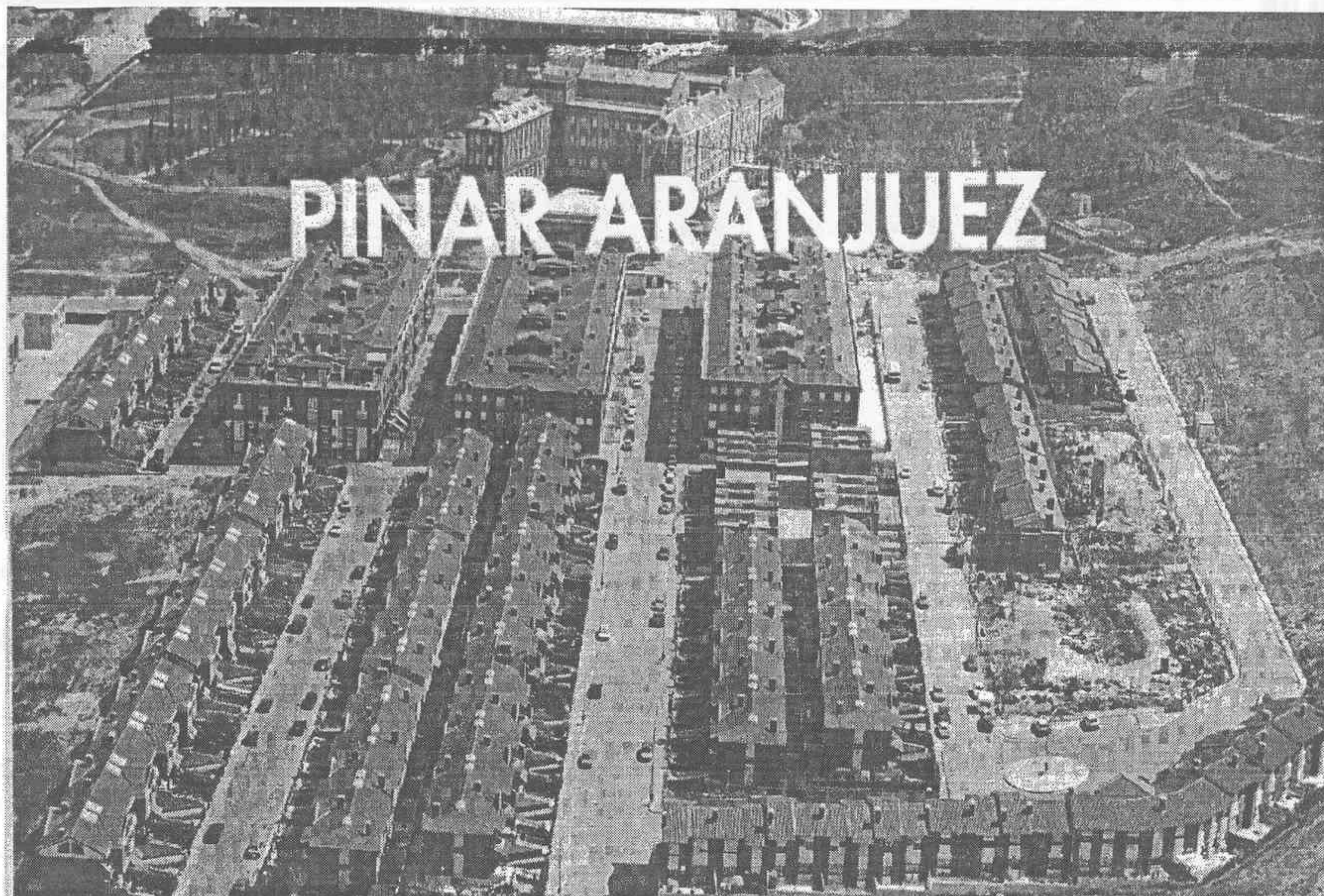
Muchos de estos trabajadores de la tierra han visto reducidas sus ganancias, que no son suficientes para pagar las deudas y optan por abandonar el cultivo del melón. De hecho, la Cooperativa del Campo de Villaconejos, fundada en el año 1.961, ha visto disminuir el número de socios, pasando de 400, hace 15 años a 112 que existen en la actualidad, y todavía se teme que abandonen muchos más si la situación no cambia.

¿Cual es la solución o soluciones que mantengan vivo el cultivo del melón?. Faustino Escalona, gerente de la Cooperativa asegura que les espera un futuro muy negro para el melón de Villaconejos, teniendo en cuenta que nada menos que un 60% de las familias de este municipio vecino dependen de esta actividad agraria.

Según Miguel Pacheco, dueño de Frumifer, empresa asentada en Aranjuez que comercializa melones en Mercamadrid, Bilbao o Perpignan (Francia), critica a la Cooperativa de Villaconejos porque, a su juicio, realizan una mala gestión y opina que los agricultores están desamparados.

Silvia Ladrón de Guevara





**LLAVE EN
MANO POR
3.827.100
PTAS*.**



PISOS

PISOS DE 12.757.000 PTAS* CON PLAZA DE GARAJE.

2 BAÑOS COMPLETOS.

4 DORMITORIOS.

PISOS DE 120 M² CONSTRUIDOS



SOLICITE INFORMACIÓN EN LA PROPIA URBANIZACIÓN O LLAME A LOS TLF.: 892 00 90 / 892 18 97.

* ESTOS PRECIOS NO INCLUYEN EL I.V.A. VIGENTE

LAS CUATRO

"Cuatro esquinitas tiene mi cama, cuatro angelitos que me la guardan".

Así decía una de las nanas que nuestras madres y abuelas nos cantaban cuando de niños nos íbamos a dormir .

Cuatro esquinitas...

Y es que desde pequeños, los ribereños hemos venido conviviendo en nuestro periplo por la vida con estas dos palabras CUATRO ESQUINAS.

Por que ¿Quién no ha jugado alguna vez a las cuatro esquinas?, aquel juego en el que cuatro chavales se colocaban en una piedra o esquina intercambiándose sus posiciones, con el cuidado de llegar a la del compañero antes de que lo hiciera el del centra que era el que la "incaba". ¿Cuántos de nosotros no hemos quedado con alguien en las CUATRO ESQUINAS? , ¿Quién no recuerda aquello de "la goleada oiga. Ha salido la goleada"?.

LAS CUATRO ESQUINAS....siempre unido a nosotros de una forma u otra.

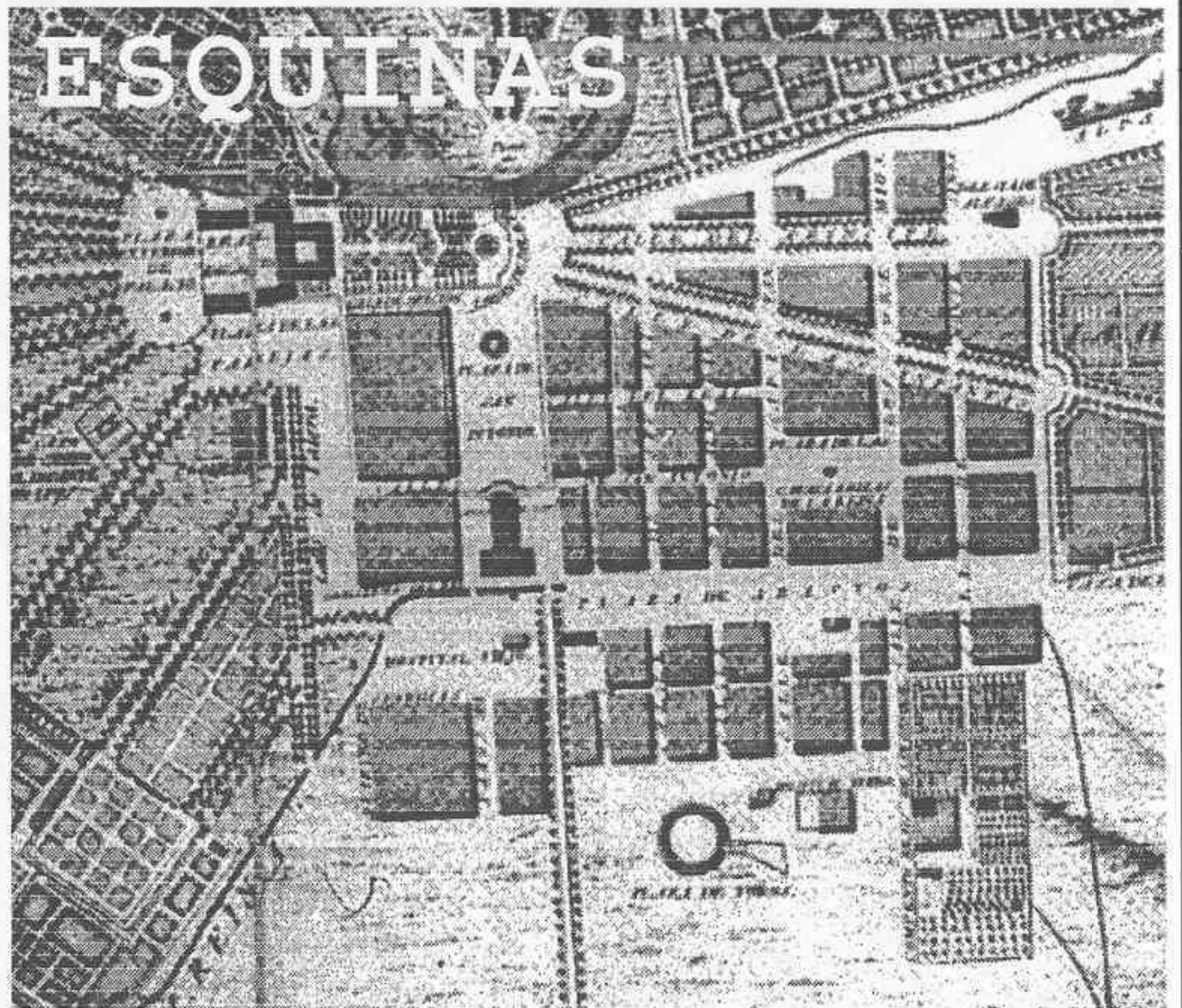
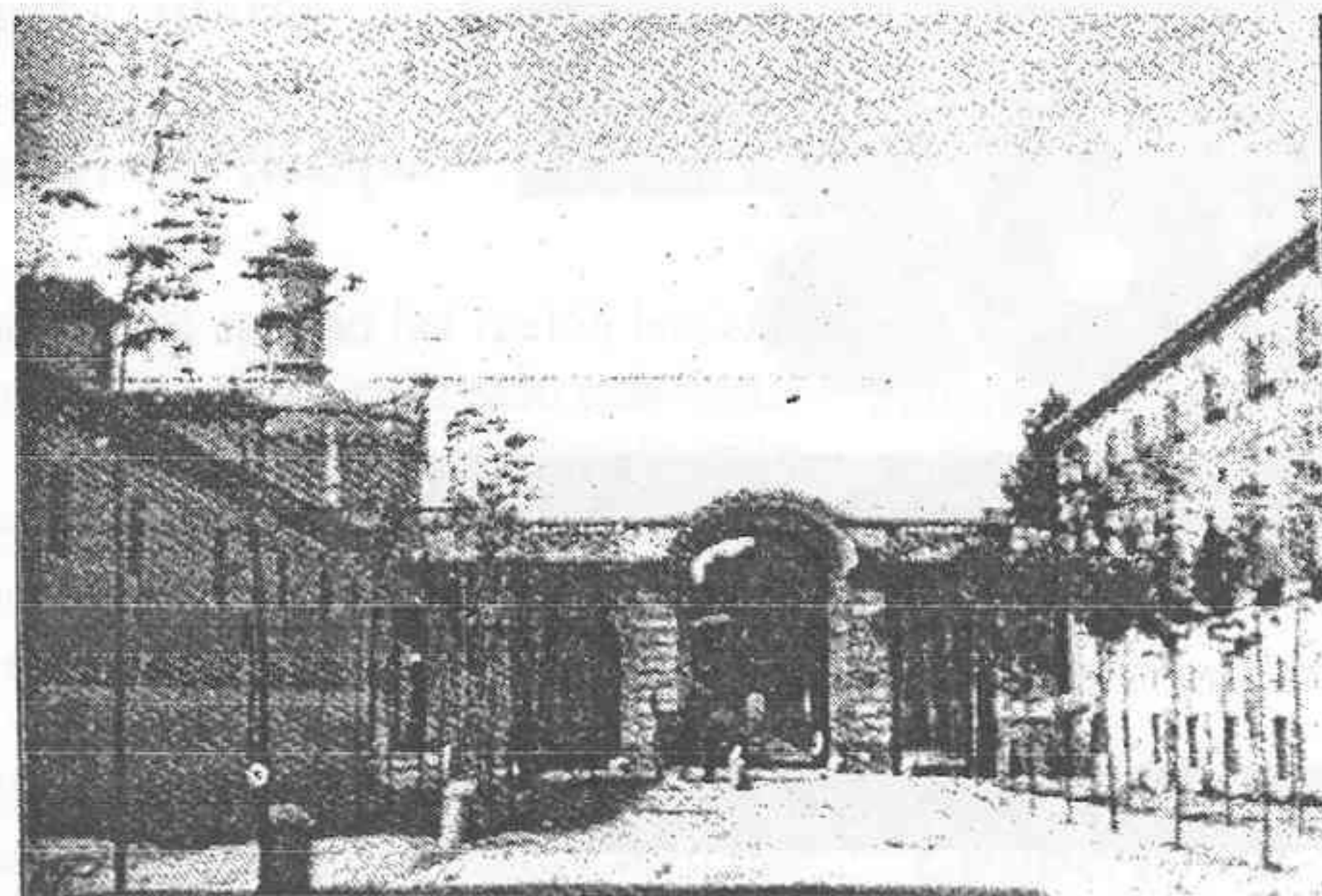


Imagen de Aranjuez del siglo XVIII en el que se aprecia claramente la existencia de las "cuatro esquinas". (Plano de Domingo de Aguirre de 1.775 editado por Doce Calles en su colección riada.)

Hoy nace un nuevo periódico de difusión local , este que tienes en tus manos, CUATRO ESQUINAS, y que de alguna forma viene a sustituir o más bien a prolongar esa relación lúdico-festiva de todos nosotros hacia con ellas. Y paradójicamente nace asentado en CUATRO ESQUINAS . Cuatro pilares fuertemente consolidados : ILUSION, PROFESIONALIDAD, INDEPENDENCIA Y OBJETIVIDAD.

Hoy, nuestra sociedad es netamente consumista. Las abuelas y madres ya no cantan nanas a sus pequeños para que duerman. Los chavales juegan a los videojuegos y los jóvenes prefieren quedar en la discoteca , pero ellas siguen ahí, viendo pasar el tiempo y de alguna forma evolucionando lentamente , y siendo parte intrínseca de nosotros mismos, esperemos que por mucho tiempo.

José Angel Orgaz



Los arcos de San Antonio desde las Cuatro Esquinas a principios del siglo XX (Album guía)

Todo nuestro esfuerzo para llevarles a todos ustedes toda la información



C.F. Aranjuez 2 - 1 Oviedo B

Primera victoria del Aranjuez C.F. en casa

El Aranjuez C.F. dio una gran alegría a la afición el pasado domingo tras vencer en casa al Oviedo B por dos goles a uno. Se trata por fin de la primera victoria del equipo local en lo que va de liga.

Comenzó marcando el equipo ribereño con un primer gol de Juan Carlos en el minuto 38' de la primera parte, unos 45 minutos que dieron mucho de sí y en los que a pesar de controlar el balón el equipo foráneo, el Aranjuez hizo un buen papel. El segundo gol para el Aranjuez, también de Juan Carlos fue en el minuto 59 y no llegaría el 2-1 para el Oviedo esta el minuto 88.

El arbitro del encuentro fue el colegiado gallego Jalles Amigo que amonestó con tarjetas amarillas a los

ribereños :Cuenca, Felipe y De las Heras, y con ninguna a los ovetenses..

Los tres puntos obtenidos por el Aranjuez C.F. le sitúan en octava posición, en el medio de la tabla, igual posición con la que finalizó la liga pasada.

La próxima salida será frente al equipo madrileño del Carabanchel que se puede considerar como asequible y más con la moral alta obtenida von esta su primera victoria por lo que todos creen que podría resultar algún punto positivo .

Ignacio Zarza

**Próxima Jornada
Carabanchel-Aranjuez**

La Cantero

Los equipos filiales ribereños no han puesto todavía sus motores a toda potencia. Algunos de ellos como el equipo Juvenil A comenzará la liga el próximo día 29 de septiembre frente al C.P Parla Escuela,, el Equipo Juvenil B también comienza el día 29 en casa, mientras que el Equipo Cadete A juega este fin de semana, el día 21 fuera de casa frente al S.R. Villaverde.

SOLLES

S E G U R O S

C/Capitán Angosto, 25 - Telf 891 7137 - ARANJUEZ

EXPONSOR OFICIAL DEL ARANJUEZ C.F. TEMPORADA 96-97

Natación

Los tradicionales premios que anualmente concede el Club Natación Aranjuez a sus nadadores fueron entregados en pasado viernes en el salón de actos del instituto, haciéndose una mención especial a Antonio Clavet, fallecido hace unos meses. José María Cepeda anunció durante el acto la adjudicación de las obras de la piscina cubierta por valor de 21 millones de pesetas, obras que finalizarán a finales de octubre.

Cuatro por cuatro

La Asociación de Cuatro por cuatro de Aranjuez sigue trabajando en la preparación de la expedición por Marruecos que quiere realizar a mediados de octubre. La ruta constará de unos 4.000 kilómetros y está abierta a aquellos que quieran participar, tanto si tienen o no vehículo. La cuota por participantes está en torno a las 35.000 pesetas.

Escalada

Esta semana, el día 17 regresó a casa la expedición de cuatro escaladores ribereños al Jebel Rum (Jordania). La expedición partió hacia tierras árabes el pasado día 30 de agosto con el objetivo de subir las principales vías, de unos 800 m de altas, de la pared más alta situada en interior del Wadi Rum del desierto jordano.

Ciclismo

Varios componentes del C, Ciclista Aranjuez participan este fin de semana en la prueba más importante del calendario, el trofeo Chico Pérez en Parla, que será la última prueba ciclista de esta temporada.

Estreno del Baloncesto Aranjuez en Segunda División

El domingo 22 el baloncesto ribereño se pone de largo. Por primera vez, un equipo local, el Club Basket Aranjuez, pisa la Segunda División Nacional. Cuatro refuerzos importantes, la mayoría de la plantilla que consiguió el ascenso, capacidad de sacrificio y problemas para cubrir el presupuesto son, de momento, las claves del comienzo de temporada. El entrenador Julio Nieto se ha mostrado claro "la clave para sobrevivir es correr", pero matizó enseguida que las carreras por la cancha deben realizarse con inteligencia.

Y ni tan siquiera los problemas que se están encontrando para contemplar los seis millones de presupuesto para la temporada 96-97 rompen la concentración del equipo. Hay preocupación, pero puede más el

entusiasmo de pisar una categoría vedada hasta ahora a clubes ribereños. Desde que se consiguió el ascenso todo han sido esfuerzos para lograr el dinero necesario, hace falta alrededor de un millón y medio "que tendrá que salir de alguna empresa privada", dice Nieto.

Aunque ha habido varios contactos, todavía no se han cristalizado las conversaciones.

De momento, el estreno tendrá lugar el domingo 22 a las doce de la mañana en el Polideportivo Municipal. La plantilla espera una buena asistencia de público si continúa el interés de los ribereños mostrado en el torneo de las Fiestas del Motín. El primer compromiso les enfrenta a uno de los poderosos, al menos en presupuesto, el Central Hispano.

Carlos López

Loyola amenaza con abandonar los Juegos Escolares

La Asociación de Madres y Padres de alumnos del Colegio Loyola, el AMPA Heliodoro Fuentes, declaró "non grato" al Club Real Sitio el pasado 3 de septiembre. Además, ha decidido retirar sus equipos de los Juegos Escolares si el Consejo Municipal de Deportes continúa cediendo instalaciones a este club.

El problema se viene arrastrando desde hace dos años. En este tiempo el CMD ha insistido al Club Real Sitio para que deje de captar chavales en edad Alevín e Infantil para sus equipos de fútbol, por el menoscabo y daño que esto hace a la competición escolar, ya que este club los inscribe en ligas federadas. Desde el Real

Sitio se ha hecho oídos sordos, incluso se han ganado la retirada de subvenciones desde el Ayuntamiento. No obstante, en Loyola piensan que cederles instalaciones municipales es otro modo de subvencionar y no están dispuestos a que eso suceda esta temporada.

El CMD se enfrenta a un grave problema, con la presión del colegio con más peso específico en el panorama deportivo escolar, Loyola. La competición escolar de fútbol reúne a un millar de niños ribereños, mientras el Club Real Sitio se empeña en mantener dos conjuntos infantiles y uno alevín en ligas federadas, fuera de ámbito local.

C. López

DEPORTES EN GENERAL

Multy - Sport



C/ Capitán, 29
Tfno 891 2049

Multy - Sport
junior

C/ Capitán, 34
Tfno 891 2767

Pub
MINAYA

Dos
TIPOS DE
AMBIENTE
Stuart 159, 163



I Certamen de Dibujo UNIÓN FENOSA



Podrán participar niños
entre 5 y 14 años.

Los dibujos
tendrán como tema
la ECOLOGÍA

Premios:

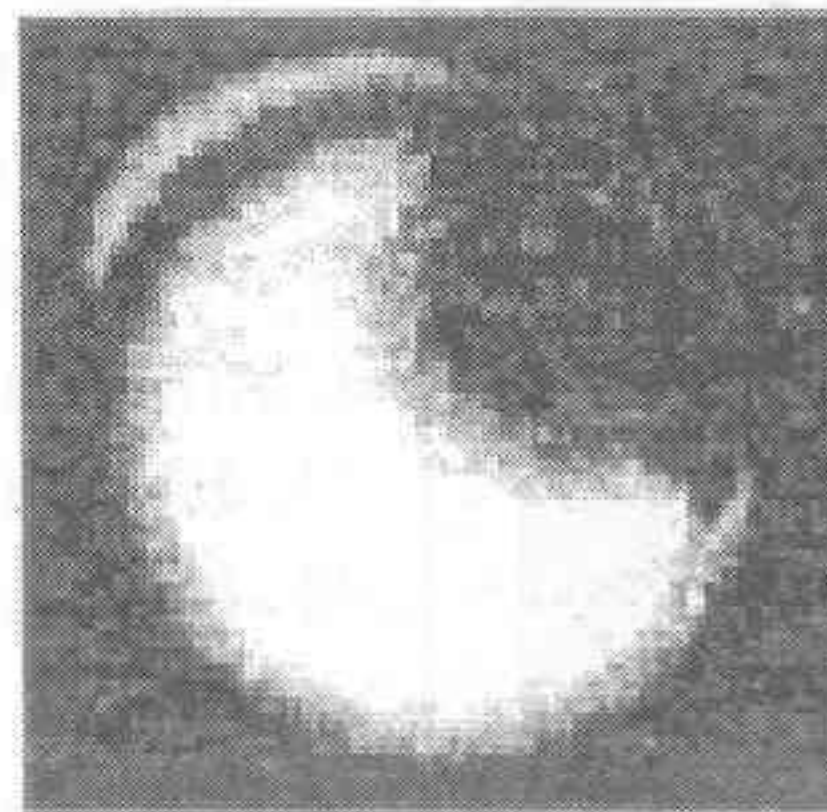
1°. Un viaje para dos personas a
PORT AVENTURA.

2°. Un Radiocasette y tres
entradas para el
Parque de Atracciones.

3°. Un "Walkman" y tres
entradas para el
Parque de Atracciones.



Bases en:
Oficinas Unión Fenosa
Stuart, 146
Tfo. 891 0777



Recuerde
Atención 24 horas
Tfo. 5944994

UNION FENOSA

FOTO-VIDEO



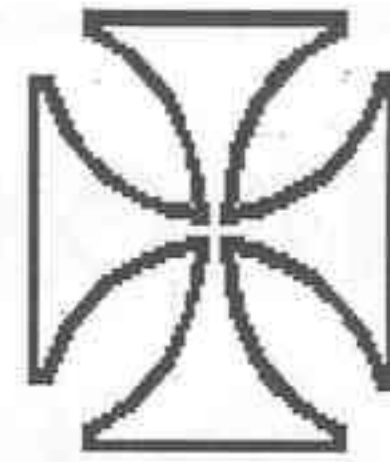
STUART, 52.
Tfo. 892 1870
ARANJUEZ

Revelado de Carretes
Color
en sólo 1Hora

NUEVO

Kodak
**PHOTO
MAGIC**
SYSTEM

¡Es muy fácil!
¿Copias de sus copias en unos minutos!
¡No necesita negativos!
¡Calidad fotográfica!



Farmacias de guardia

Viernes 20
Sábado 21
Domingo 22
Lunes 23
Martes 24
Miércoles 25
Jueves 26

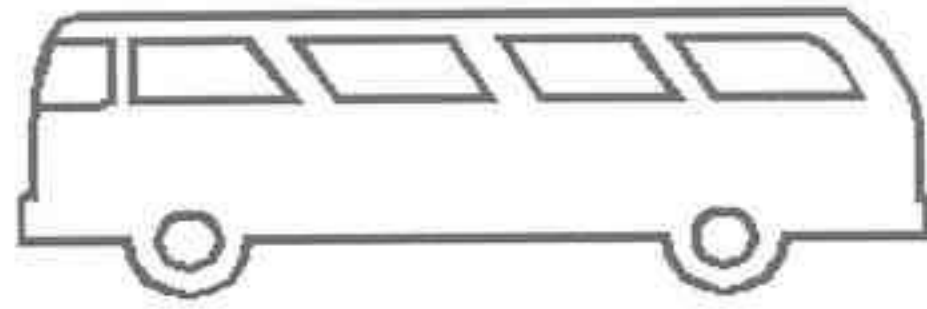
C/ Moreras, 111
C/ Gobernador, 79
C/ S. Antonio, 86
C/ Aves, 10
Avda Plaza Toros 36
C/ Foso, 8
Avda Loyola, 9



Teléfonos de interés

Ayuntamiento.....	891-7442
Ambulatorio.....	892-2462
A.I.S.A (autobuses).....	891-0183
Biblioteca.....	892-4386
Bomberos.....	891-0080
Comisaría.....	891-2939
Correos.....	891-1132
Cruz Roja.....	891-0252
Fenosa.....	891-0777
Guardía Civil.....	891-0062
Juzgado 1º Instancia..	891-0167
Juzgado Distrito.....	891-0114
Oficina INEM.....	892-4086
Policía Local.....	891-0022
Policlínica.....	891-2492
Polideportivo.....	891-1916
Protección Civil.....	891-8397
Renfe.....	891-0202
Registro propiedad.....	892-0831
Taxis.....	891-1139
Telégrafos.....	891-1132
Urgencias (S.S.).....	891-1430
Aeropuerto.....	305-8343
Canal Isabel II.....	445-1000
H. 12 de Octubre.....	390-8000
H. La Paz.....	358-2600
Albergue transeuntes...	892-3765
Cadena SER.....	891-7440
Onda Aranjuez.....	
Radio Fuga.....	892-0403
Patrimonio Nacional.....	892-2588
Servicio Protección a la Naturaleza SERPRONA	894-0008

Horario autobuses



Días laborables
Salidas Madrid

*7,15
8,00
9,00
9,30
*10,00
11,00
*11,30
*12,00
13,00
14,00
*14,15

*15,00
*15,30
16,00
17,00
18,00
19,00
*20,00
*20,30
21,00
*22,00

Días laborales
Salidas Aranjuez

*6,15
*6,45
*7,15
7,45
8,15
8,30
*9,00
9,30
10,15
*11,00

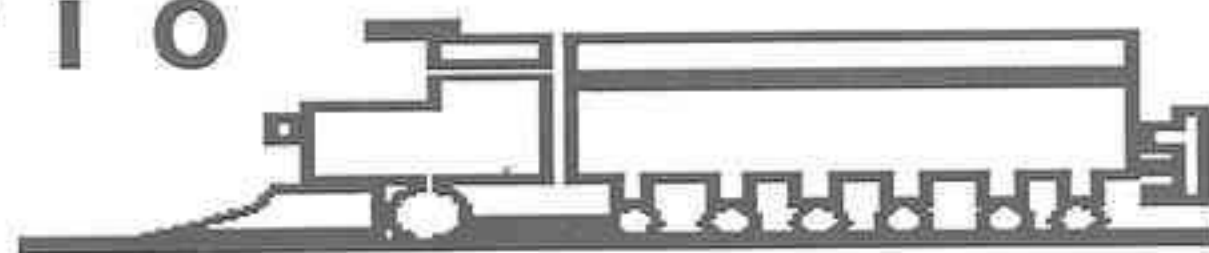
12,00
*13,00
*13,50
14,30
*15,15
*16,00
16,30
*17,00
*17,45
19,00

Domingos y festivos (Salidas Madrid-Aranjuez)

9,00 11,00, 13,00 16,00 19,00 22,00,(Madrid)
8,30 12,00, 14,00 16,00 20,00 (Aranjuez)

* Excepto sábados

Horario Renfe



Aranjuez-
Atocha

5,45	8,45	13,34	19,04
6,00	9,04	14,04	19,34
6,15	9,34	14,34	20,04
6,30	10,04	15,04	20,34
6,45	10,34	15,34	21,04
7,00	11,04	16,04	21,34
7,15	11,34	16,34	22,04
7,30	12,04	17,04	22,34
7,45	12,34	17,34	23,04
8,00	13,00	18,04	23,34
8,30		18,34	

La abadía

Música selecta para un ambiente de lujo



C/ Almibar, 173, ARANJUEZ

Horario Patrimonio Nacional (otoño-invierno)

Palacio Real	10,00 - 17,30
Casa del Labrador.....	10,00 - 17,30
Casa de Marineros.....	10,00 - 17,30
Jardines.....	08,00 - 18,30

LA ANTENA



89.3 FM

LUNES A VIERNES

7:50 y 8:20
Matinal Ser (Informativo)
11:05 a 14:00
Hoy por Hoy Aranjuez (Magazine que incluye reportajes, informaciones, felicitaciones, concursos y los programas *El Cajón de Leo*, *El Cuco*, *El Cafelito*, *Rosas de Cimarrón*, *Rincones de nuestra ciudad*, entre otros.
12:05
El Rincón de las Quejas a través del tel. 8917440.
14:15
Hora 14 Aranjuez (Informativo)
15:10 *Ser Deportivos*
SÁBADOS
12.05
La Gran Evasión (Musical)
14.15 *Hora 14 Aranjuez* (Informativo fin de semana)



JUEVES

21:00 Rock en fuga

VIERNES

21:00 Takikardia
22:00 Made in Japan

SÁBADOS

11:00 La Brigada del Vicio
12:00 Sabática
13:30 Malybú
15:00 Mahavishnu
16:00 Tertulia
18:00 La punta de la aguja
20:00 El sonajero

DOMINGO

11:30 Apúntate a lo raro
13:00 Siempre igual
16:00 La Morada de Gárgamel
18:00 Días de tren y lluvia
19:00 El talón de Aquiles
20:00 Colorín Colorado
21:00 El hombre de lágrimas de melón
22:00 La farola del Boulevard
23:00 Yo te escucho

31 Imprescindibles



winterthur

GESTORÍA-ASESORÍA
MENA-GARRIDO
AGENCIA DE SEGUROS

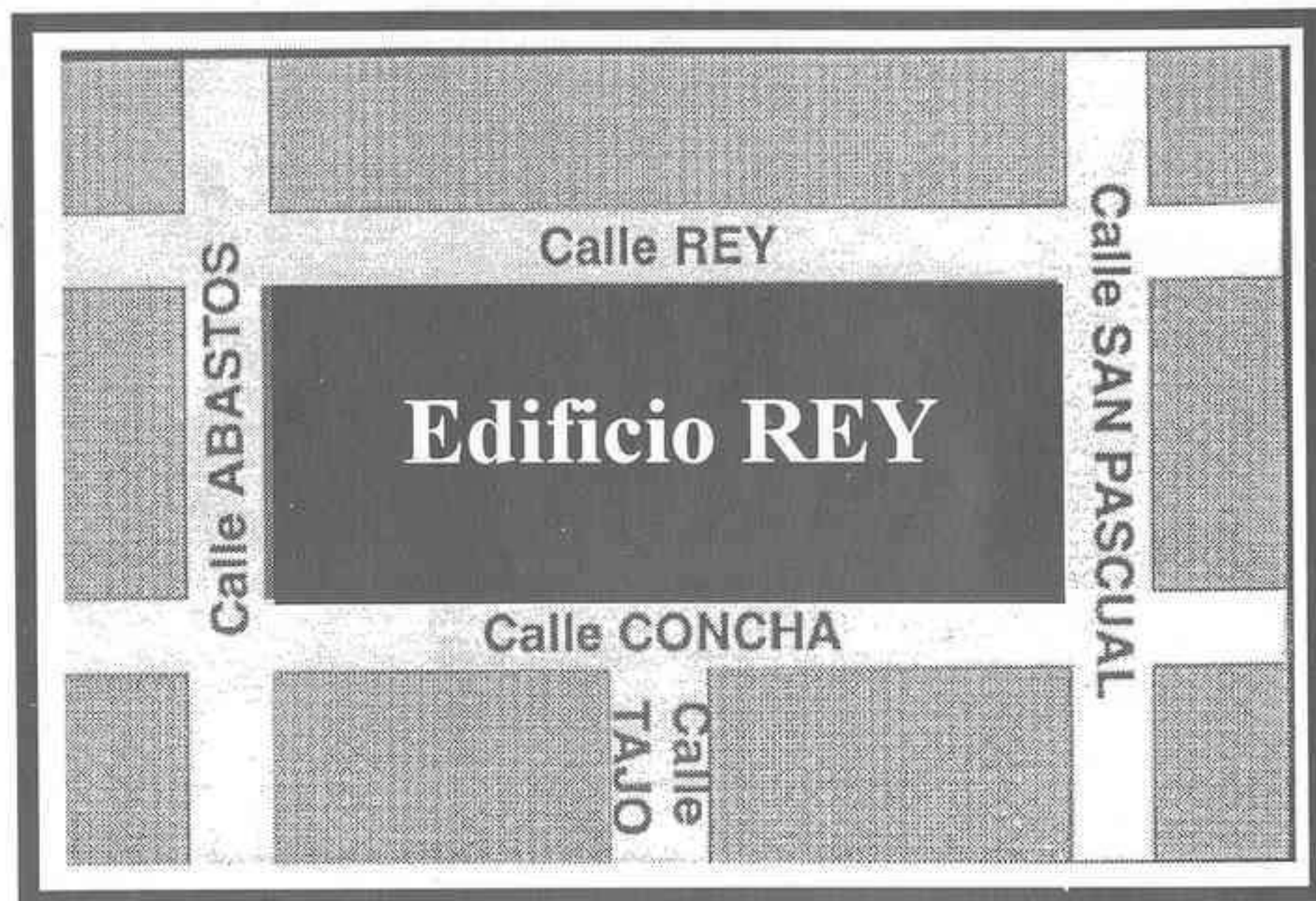
Gestoría	Asesoría jurídica	Seguros
administrativa	laboral, fiscal, contable	Winterthur

C/ de la Concha, 14, bajo
28.300 ARANJUEZ

Tel: 891 1841/0885
Fax: 892 5223

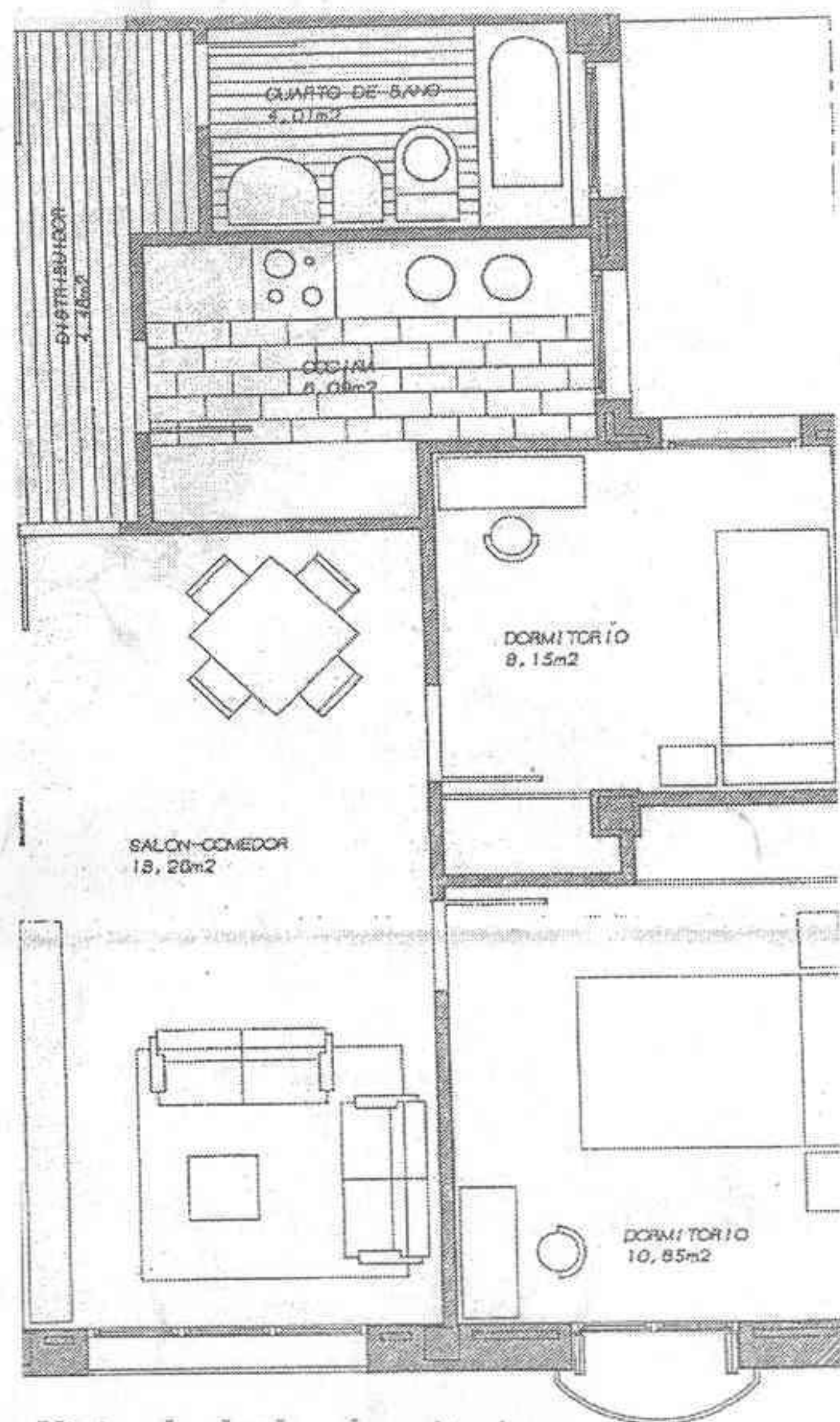
Edificio REY

PRÓXIMA
CONSTRUCCION



METROGES, S.A.

C/O'Donnell, 32 .1º
28009 Madrid



Vivienda de dos dormitorios
Sup. construida 69,01 m²

VIVIENDAS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS

LOCALES COMERCIALES Y GARAJES

DE LUNES A VIERNES

Horario Comercial:

Mañanas de 10 a 13 horas
Tardes de 17 a 20 horas



METROGES, S.A.

Oficina de ventas : C/ Postas, 51 ARANJUEZ
Tfno : 891 1187